

Työkansa, kaikkina arkipäivinä ilmestyvä köyhälistön äänenkannattaja, on jokaiselle Canadian suomalaiselle työläiselle välttämätön tietojen välittäjä. ✱ ✱ ✱

TYÖKANSANSA

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

Köyhälistön voimakkain ase on oma sanomalehti. Mitä paremmissa taloudellisessa asemassa köyhälistön lehti on sitä voimakkaammin se voipi köyhälistön asiaa ajaa. ✱ ✱ ✱

NO. 277—1913.

KESKIVIIKKONA, MARRASK. 26 p.—WEDNESDAY, NOV. 26.

VII-S VUOSIKERTA—VOL. VII.

Rautatieyhtiöt taas hallitusta pakkoluvottomamassa

Vaativat hallitukselta \$4,000,000 yksitään pakettipostin kulettamisesta.

Rautatieyhtiöt, jotka omistavat expressiyhtiöt, tahtovat vaikatua pakettipostin laittamista ja menestymistä.

OTTAWA, Ont., marrask. 24 p. — Canadian Rautatieyhtiöt, jotka niin usein ja raskaasti ovat hallitusta (kansaa) pakkoluvottomamassa, ovat taas katsoneet sopivan ajan huuvutukselle tullen. Hallitus, kuten tunnettu, on kansalaisten vaatimuksesta järjestänyt pakettipostijärjestelmän, mutta tämän toteuttaminen vaatii, että rautatieyhtiöt ottavat kullekseen postin, kun hallitus ei sanottavasti omista rautateitä.

Rautatieyhtiöt, jotka omistavat expressiyhtiöt, ja joiden satonaisa liikettä pakettipostijärjestelmän tulee saavuttaa suunnitellun, ovat nyt katsoneet sopivan ajan huuvutukselle tullen. Hallitus, kuten tunnettu, on kansalaisten vaatimuksesta järjestänyt pakettipostijärjestelmän, mutta tämän toteuttaminen vaatii, että rautatieyhtiöt ottavat kullekseen postin, kun hallitus ei sanottavasti omista rautateitä.

Rautatieyhtiöiden ja hallituksen edustajat ovat viikkokauden lähtien kauppaan kulettamiseksi, mutta sovintoon ei ole päästy, sillä yhtiöt yksitään pakettipostin kulettamisesta vaativat \$4,000,000 vuodessa, ja mikäli tiedetään Canadian Pacific yhtiöllä, joka on erikoisvaatimuksia, hallituksella ei liene muuta mahdollisuutta kuin alistaa yhtiöiden vaatimuksiin, sillä järjestelmän toteuttaminen ilman rautatieyhtiöiden suostumusta on mahdoton.

Tällä tavalla se yksityisomistuksen kaikkien on poikkeuksella yleiselle epäille.

Se korkeiden elinkustannusten "tutkiminen"

Yhdysvaltain hallitusmiehet taas nyt valitellen vakuavat tutkivallan kysymyksen ovatko elinkustannukset korkeat, tai joihin sen tapaisa.

Ja jos löytyy trasti, "kombinaatio", salaliitto tai joku muu sellainen veljeskunta, joka pitää hintoja korkealla ja vielä tiukkaa kottahella entisestään, niin jopa totavalkoon se on ryytytään hajalle, uhkaa yleinen syyttäjä McReynolds julmasti.

WASHINGTON, D. C., marrask. 25 p. — Hallitusmiehet taas alkavat huvittella "tutkimalla"

hintoja myydessään niitä. Herra Britten, edustaja Illinoisista, alikoo "herättää suuria huomioita" pyytämällä kongressia tarttumaan tutkimustouhuun, varsinkin mikäli hinnat ovat kysymyksessä. Tutkimustouhu kuuluu saaneen uutta virikettä siitä luotuksesta, että halvastolta on ostettu lähes 300,000 punnaa parasta häränlihaa Australiasta puolta senttiä halvemmalla punnan kuin parhain amerikalaiset pakkauksilaitokset ovat tarjonneet ja 120,000 punnaa kannutettua lihaa kahdeksan senttiä halvemmalla punnan kuin olisi saanut kotimaisesta lihosta. Edellisenä lauantaina 11,30 senttiä parasta ja lähimmästä 15,37 senttiä parasta.

Eipämitään moni työläisilmiö usko, että elintarpeiden hinnat nollakattavat pitkän asteen alasajon kunhan tuo "prosessi" on läpikäyty, mutta saa nähdä, jos elämä ne monet vuodet, jotka tutkimustouhu kuluu, ja yhä uusia sitten että usko pettää. Oppineekohan sitten ymmärtämään, että elintarpeiden hintojen korkea ei välttämättä johdu huonoista karpussaladista tai lihaostoksista joista joku tai etelänvalalla.

Kuparilueen lakokolaiset eivät horju vaikka lakko on jo kestänyt 4 kuukautta

Kaivosyhtiöiden asema on vaikkampli kuin koskaan ennen, joten tähtäin päättymisen on oltava ajan kysymys.

(Viime sunnuntai Työmiehen mukaan.)

Sunnuntai iltä 23 p. oli unenpeleillä nähtä kukaan sitä, kun Kuparilueen lakko alkoi. — Saa tuon yli 50 vuotta rauhaa harjoittanut työläisensä riistämättä eivät Kuparilueen rakennusmaanjärjestys osannut avustaa neljä kuukautta siitä, että tästä taistelusta tulisi niin sitkeä ja suurmäärityksinen taistelu. He odottivat, että koko lakko raukeaisi alkunsa.

Ja, myönnettäkään se suoraan, emme meidän uskonut tästä taistelusta niin maitavaa voimakkuutta syntävän. Lakon alkaessa olivat työläiset vasta oastin ja hiljattain järjestyneet ja itse L. K. Liiton johtajien epäillään taistelun alkamista, vaativat sitä lykkäytäväksi ensin koviin.

Lakko kuitenkin alkoi tikkaillessa liiton jäsenten päätöksestä ja

Kurjuus synnyttää ri-kollisuutta

Kylmien ilmojen tullen ovat ryöstömurhat, murtovarkauudet y. m. kamalat rikokset lisääntyneet suunnattomasti. — "Lisää poliiseja ja ankarampia rangaistuksia," huutavat viranomaiset, papit y. m. kapitalistien rengit entiseen katalaan tapaan.

MONTREAL, Que., marrask. 23 p. — Neljä murhaa, kuusi murhayritystä, yksi tappo, yhdeksän hukkunutta, katuvauria, yksi salaperäinen myrkytystapaus, puolijärjestetty murtovarkauus, kaksi kokeutettavaa tapaturmaa, neljä raakaa pahoimpilietä. Useimmat Hikosista ovat tapahtuneet huonopöytäisessä keskustuksessa.

Sinä Montrealin lämmästyttävää rikos- ja kuolluttilistat kahden viikon ajaksi. Tämän johdosta Montrealin poliisiapäällikkö Campbell on ryhtynyt vaalimaan 200 poliisia lisää sanon Montrealin olevan "kurjimmaksi poliisitien kaupungin koko mantereella."

Nykylisin kuuluu jokaisella poliisilla olevan keskimäärin, neljän viikonmatkaa, joten häntä mielestään on saanut koulutusta viikoksi kahdeksan viikoksi "viikkilain sataa ei olisi vielä paljon."

Suuraksena tästä rikollisuuslainen vöyrymisyssä yli kaupungin ei ole nykyisin ei myöskin vaarallisia aseita juuri kengellään: jos joku aikoo ostaa isomman veitsen, hänen täytyy hankkia lupakirja. Kaupunki luomalliseksi on "hämmästyttävissä"

mon suuressa rikollisuudessa ja sanomalehdissä, kirjoissa ja muualla vaaditaan kovin rangaistuksia nuka varoitukseksi palinallikille. New York lienee koko Amerikan mantereella ainoa kaupunki, joka vetää vertoja Montrealille rikollisuudessa.

Porvarillisen fikosopin edustajat, joka puolustanut kostoa ja kiistusta tehokkaima rikollisuuden hävittämiseksi perustan vaatimukseen sellaisen otaksunna että jokaisella on vapaa tahto ja miinollin tilaisuus valita hyvän tahkan luonon käyttäytymisen välillä. Tuon väitteeseen jopery on ilmeinen jokaisella, joka avoimien silmien tarkastelee aineellista työstänsä, jota kaikki rangaistusmenot eivät aino kominen koltavata, koska liti suurimmaksi osaksi ovat laadittu juuri työväenluokan sortamistavarten ja koska työläisellä useimmaansa tapauksessa ei ole varaa palkata itselleen kunnollista palvelustajaa, on vielä paljon muokkia, jotka pappien ja jos jonkinlaisten

Koettavat rauhoittaa osakkeenomistajia.

BOSTON, Mass., marrask. 21 p. — Copper Range yhtiön osakkeenomistajille on tehty selvää Kuparilueen lakosta erikoisessa kiertokirjeessä, jonka mukana heille on lähetetty Kuparilueen liikemiesklubin raportti "toivossa, että tämä esitetty asat täydellisesti vakuuttavasti osakkeenomistajille liikkeenhajotajan ottaman kannan oikeudenkäytteen, vaikkapa se on aiheuttanut neljän kuukauden voittojen menettämisen."

Saapa nähdä tyytyvätkö tuohon.

Kongressi yhä vitkastelee.

Kongressinues McDonalidin esitys kongressionalismista tutkimuksen toimeenpanemiseksi Kuparilueen lakon johdosta on yhä edelleen ratkaisematta. Kuparilueen liikemiesseurat ilmoittavat saaneensa useita kongressinjohtajia ja seuranjohtajia kirjittä, joista su luvataan vastustaa tutkimusosistystä.

Tämä antakoon vauhtia niille

Kurjuus synnyttää ri-kollisuutta

Kylmien ilmojen tullen ovat ryöstömurhat, murtovarkauudet y. m. kamalat rikokset lisääntyneet suunnattomasti. — "Lisää poliiseja ja ankarampia rangaistuksia," huutavat viranomaiset, papit y. m. kapitalistien rengit entiseen katalaan tapaan.

MONTREAL, Que., marrask. 23 p. — Neljä murhaa, kuusi murhayritystä, yksi tappo, yhdeksän hukkunutta, katuvauria, yksi salaperäinen myrkytystapaus, puolijärjestetty murtovarkauus, kaksi kokeutettavaa tapaturmaa, neljä raakaa pahoimpilietä. Useimmat Hikosista ovat tapahtuneet huonopöytäisessä keskustuksessa.

Sinä Montrealin lämmästyttävää rikos- ja kuolluttilistat kahden viikon ajaksi. Tämän johdosta Montrealin poliisiapäällikkö Campbell on ryhtynyt vaalimaan 200 poliisia lisää sanon Montrealin olevan "kurjimmaksi poliisitien kaupungin koko mantereella."

Nykylisin kuuluu jokaisella poliisilla olevan keskimäärin, neljän viikonmatkaa, joten häntä mielestään on saanut koulutusta viikoksi kahdeksan viikoksi "viikkilain sataa ei olisi vielä paljon."

Suuraksena tästä rikollisuuslainen vöyrymisyssä yli kaupungin ei ole nykyisin ei myöskin vaarallisia aseita juuri kengellään: jos joku aikoo ostaa isomman veitsen, hänen täytyy hankkia lupakirja. Kaupunki luomalliseksi on "hämmästyttävissä"

mon suuressa rikollisuudessa ja sanomalehdissä, kirjoissa ja muualla vaaditaan kovin rangaistuksia nuka varoitukseksi palinallikille. New York lienee koko Amerikan mantereella ainoa kaupunki, joka vetää vertoja Montrealille rikollisuudessa.

Porvarillisen fikosopin edustajat, joka puolustanut kostoa ja kiistusta tehokkaima rikollisuuden hävittämiseksi perustan vaatimukseen sellaisen otaksunna että jokaisella on vapaa tahto ja miinollin tilaisuus valita hyvän tahkan luonon käyttäytymisen välillä. Tuon väitteeseen jopery on ilmeinen jokaisella, joka avoimien silmien tarkastelee aineellista työstänsä, jota kaikki rangaistusmenot eivät aino kominen koltavata, koska liti suurimmaksi osaksi ovat laadittu juuri työväenluokan sortamistavarten ja koska työläisellä useimmaansa tapauksessa ei ole varaa palkata itselleen kunnollista palvelustajaa, on vielä paljon muokkia, jotka pappien ja jos jonkinlaisten

Koettavat rauhoittaa osakkeenomistajia.

BOSTON, Mass., marrask. 21 p. — Copper Range yhtiön osakkeenomistajille on tehty selvää Kuparilueen lakosta erikoisessa kiertokirjeessä, jonka mukana heille on lähetetty Kuparilueen liikemiesklubin raportti "toivossa, että tämä esitetty asat täydellisesti vakuuttavasti osakkeenomistajille liikkeenhajotajan ottaman kannan oikeudenkäytteen, vaikkapa se on aiheuttanut neljän kuukauden voittojen menettämisen."

Saapa nähdä tyytyvätkö tuohon.

Kongressi yhä vitkastelee.

Kongressinues McDonalidin esitys kongressionalismista tutkimuksen toimeenpanemiseksi Kuparilueen lakon johdosta on yhä edelleen ratkaisematta. Kuparilueen liikemiesseurat ilmoittavat saaneensa useita kongressinjohtajia ja seuranjohtajia kirjittä, joista su luvataan vastustaa tutkimusosistystä.

Tämä antakoon vauhtia niille

Tehtailijat sikovat kääntä hallituksen puoleen vintimuk-sella, että vankiloista poistettaisiin kaikki myytäväksi aiottujen tavarin tuottaminen.

Puketehtailijain liittoon kuuluu kaikki suuremmat paitojen, housujen ja overallien valmistajat Yhdysvalloissa. Liittoon kuuluvien tehtailijain palveluksessa on noin 150,000 työläistä ja heidän tuotteittensa arvo nousee 50 miljoonan dollariin vuodessa.

Jos nämä herrat tehtailijat ja hikipajojen omistajat voisivat pestat vankeja tehtaisiin työskentelemään halvasta maksusta, niin silloin heillä ei olisi mitään vankityötä vastaan, sillä se ei olisi heidän etujensa mukaista. Mutta nyt kun se uhkaa pienentää heidän voittoaansa, he pitävät siitä hirveää elämä.

Porvariston verinä-kä ei sammuu

Winnipegissä on taas tuomittu hirtettäväksi eräs mies.

WINNIPEG, Man., marrask. 24 p. — Ylituomari Mathers lausantamansa määrää James Saundersin hirtettäväksi helmikuun 26 p. Tuomiota antaessaan tuomari oli innoimien, ei sanonut voitua muuta tehdä kuin määrätä korkeimman rangaistuksen kuin kerran valanliehitystä on syytetyn luononmurtus syylliseksi, ja lopuksi pyysi jumaansa armitaamaan uhrinsa silmät.

James Saundersin rikos oli se, että hän viime lokakuun 8 p. juoksuksissa ollessaan tuli käyvänsä pitelämään niin pahoiti että hän kuoli.

Ei ole puolustettavissa yksilöllinenkään muuta, mutta tuhat kerron tuomituttavampaa on valtion kostomurha.

KENRAALIKUVERNÖÖRIN MUJIA RASITTUNUT YLENSYÖMISTÄ.

OTTAWA, Ont., marrask. 25 p. — Canadian kenraalikuvernöörin mutjan tervetty on taas antanut huolen aiheita hänelle itselleen, ajalleen, kakkaralle ja muille omalle ja ystäville, joita lienee lukuisasti lounaskassa. Ei virallisten tietojen mukaan olisi pitänyt usiutua sinun viime kevään, liikkamisesta syömisestä johtunut, "trappelli".

RAUTATIEYHTIÖN LAKIMIES TEHNYY ITSEMURHAN.

Oli erittäin huomattava Washingtonin asiansajajien keskuudessa ja teki monta palvelusta suurelle riistotyölle.

OTTAWA, Ont., marrask. 23 p. — James A. Twelvey, joka on ollut Canadian Pacific yhtiön ylläpitämisenä Washingtonissa, B. C. löydettiin viime perjantaina kuolleen huoneestaan tä-

KEINEN. Grand Union Hotelin

Oikeusmyllyllä taas hyrräävät British Columbiassa

ERIKOISRIKOSOIKEUS RATKAISEMASSA KUINKA PALJON VANKUUTTA JA SAKKOJA MATKAYTETAAN 120 VAN. COUVER-SAAREN JÄRJESTYNEELLE KAIVOSTYÖLÄISELLE, JOITA SYYTETAAN MELLAKOIMISESTA.

VIKKAATEKEVÄ TYÖMINISTERI ON LAKKOALUEELLA KÄRY NUUSKIMASSA JA KEHUU KAIKEN OLEVAN "ALL RIGHT."

NEW WESTMINSTER, B. C., marrask. 24 p. — Täällä alkoi täällä se erikoisen rikosoikeuden istunto, jonka käsiteltäväksi on määrätty ne Vancouver-saaren kaivostyöläisiä vastaan nostetut jutut, joissa syytetään mellokkoihin osastosta. Kaikkiaan 120 eri juttua tullaan käsittelemään ja jos jokainen haluaa erikoiskustustella, mikä on todennäköistä, niin oikeusmylly joutuu hyrräämään yhtäkyttyä useita kuukausia. Kuten tunnettu aiemmin 120 vallittua luokkakoston uhrina väkivalta valmisteiden pika-

läsivät valmisteiden pika-oikeuden sijaan toivon mukaan asiallisempaa kuulustelua ja mahdollisesti lievenpiä työmiä, niin epätieteistä on voitavatto he tässä valinnassa, sillä kaikki oikeudenkäynti alimmutta kumpuun sanka on ollut hiljapiironen kontrollerattavissa. Tuomioitten antamisen joihin sentään valvainta muokkimen "järjestyneen työväestön ottama kantaa on tervetty korkeitten tuomioitten johdosta.

Vielen on vaikea sanoa millainen valanliehitystä sattuu tuoman valituksi, sillä eduskasialla on 300 henkilöä.

Syyttäjäni esintyy A. D. Taylor ja T. B. Sheohabon ja syytettyjä puolestaan J. E. Bird, J. W. Farris, Arthur Leighton ja Israel Rubinowitz.

Käläläinen Canadian Pacific rautatien lakimus, W. L. Scott ei tiemyn Työmiehen Ottawassa olosta enenkään hänen kuolemastaan ilmoittanut. Hän ei tiedä mitä asioita Twelvey aikoi toimittaa Ottawassa.

Twelvey on ollut edellämmin tuhtien ylläpitämisenä Yhdysvaltain pääkaupungissa ja esiintynyt monessa huomattussa jytussa, m. m. valitoiden väliisen kaupunkomissionin toimeenpanemissa kuulteluissa.

WASHINGTON, D. C., marrask. 23 p. — Washingtonilainen lakimies James A. Twelvey, joka teki itsemurhan Ottawassa, Ont., oli erittäin huomattava tikkailisten lakimies keskuudessa. Hän oli esiintynyt useissa hallituksen ja valitoiden väliisen kaupunkomissionin kuulteluissa y. m. monissa muissa jutuissa.

SEATTLE, Wash., marrask. 22 p. — Amerikan työväenliiton kokouksesta

SEATTLE, Wash., marrask. 22 p. — Amerikan työväenliiton kokouksesta SEATTLE, Wash., marrask. 22 p. — Amerikan työväenliiton kokouksesta SEATTLE, Wash., marrask. 22 p. — Amerikan työväenliiton kokouksesta

SEATTLE, Wash., marrask. 22 p. — Amerikan työväenliiton kokouksesta SEATTLE, Wash., marrask. 22 p. — Amerikan työväenliiton kokouksesta

SEATTLE, Wash., marrask. 22 p. — Amerikan työväenliiton kokouksesta SEATTLE, Wash., marrask. 22 p. — Amerikan työväenliiton kokouksesta

hän käveli olkikasaan, noin sata jaardia talosta, asetti pysäyn suuhunsa ja ampui itsensä. Kuinka on käynyt Mrs. Grandin toiselle tytarelle, sitä ei vielä tiedetä.

ARMANDOJA JA TILAILIJA.
Asiantuntijien ja tilausten on mukautettu
koko kauden ajan. Kanta 75c. Kanta 75c.
Kanta 75c. Kanta 75c. Kanta 75c.

Työkansa (The Workpeople)
the only Finnish newspaper in Canada
devoted to the interests of working people
and published every week except on
Sundays and statutory holidays. It
is published by the Finnish Workpeople's
Office, 423 North Main Street, Port Arthur Ont.

Editorial and Business Office
423 North Main Street, Port Arthur Ont.
Phone 1000 P. O. Box 1000

Advertising rates: 40 cents for column
inch, 20 cents for half inch, 10 cents for
quarter inch. Local advertising
discounted 10 cents a line.

Entered the statutory page
on the 9th day of April 1913



TIEDOKSIANTO.

Kaikkien sivupuheiden ja väärinymmärrysten välttämiseksi ilmoitan, että olen tänään kunn 20 ja 22 päivinä hallussaan olevien kuittien mukaan suorittanut Työväen liikkeen hoitajalle \$987.14, joka kirjien mukaan oli tiliväläistä asia ajalta kuin olen väliaikaisena hoitajahoitajana.

M. Hahl.

ONTARIO S. S. OSASTOITTE.

Työkansan 272 numerossa Sudburyn osaston osasto Työväen Osaston vaivapöytäsihteeriksi, Edward Ojanen, kieltäytyi ehdokkuudesta, koska pyydän osaston ottamaan huomioon ehdokkaista äänestettäessä, sillä Ojalle annettu äänit menivät hukkaan.

Tänään oli väkisin kukaan, kun saanut Ojanen kieltäytyä tiitoon enen kuin ohin liitetään äänestyskortit. Lähtien Työkansan taloudenhoitajan kautta kirjien Ojalle marrask. 10 p., kun en tiennyt hänen osoitettua, vaan se postin kulku ei taida olla niin säännöllistä ja nopea Canadian korpin, joten hän ei ehkä ole saanut koko kirjettä. Asia on kuitenkin vielä hyvin korjattavissa, sillä tuskina osastot ovat vielä ehdineet ehdokkaista äänestä.

J. W. Ahlqvist.

PORVALLILAINEN KAUPUNGIN HALIUTUS ANTAA ALMUA TYÖLÄISIL.

LEEN.

Montrealin hallintolaitoskunta ja valtuusto ovat hyväksyneet kaupungin työläisten eläkelain. Se sisältää, että työläinen, joka on ollut kaupungin palveluksessa kymmenen vuotta tai enemmän ja tulee työkyvyttömyksensä parantamattomaksi, tapaturman, tai jonkun muun syyn takia, on oikeutettu saamaan vuotuisen eläkkeen, joka on yhtä suuri kuin yksi kolmasosa hänen vuosipalkastaan. Jos työläinen on ollut kaksikymmentä vuotta kaupungin palveluksessa, hänen eläkkeensä suuruus on puoli vuosipalkastaan. Alin vuotuisen eläkkeen on \$900.00 ja korkein \$3,000.00 vuodessa. Porvallon hallitus tietää, että tästä "eläkelain" ei tule olemaan suuria menoja kaupungille ja siksi se on sen hyvitys.

AVUSTAVAT RUNSAAJILLA KADELLA LAKOSSA OLEVIA TOVERITAITAAN.

United Mine Workersin jäsenistö on äänestyskierroksella hyväksynyt toimeenpanevan komitean esityksen, että 50 sentin ylimääräinen verotus kannatettaisiin siihen asti, kun jalkolastit olisivat Colorado Vancover-saarella, West Virginiassa y. m. on saatu onnellisesti päätökseen. Järjestön virkalliset kanta on todettu ihmeittäväksi.

MAAREFORMIN PUOLESTA EI TUOTAKAAN TOIVOTTUJA TULOKSIA.

Mr. Lloyd-Georgin taistelu maareformien puolesta ei ole tuottanut vielä tuloksia siitä siltä odotettiin. Järjestettiin alle työtöitä, jotka olivat suuri yleinen ei ole sitä vieläkin vakavalla kannalla. Tätä välinpitämättömyyttä ei ole selvitettävä siten, että maakeijymyksen ratkaisemisen vaikeutta kansan mieltä tavalla. Syy välinpitämättömyyteen on työläisten kasvaneessa väkymyksessä, että liberaalien hallituksen reformien Lloyd George selitteli maareformia sadaksena ännä puolelleen. Mikäsi esim. Lloyd George lykkäsi kaksi vuotta takaperin tilin taistelun, jolloin konservatiivipuolueesta tapahtui hajamuut. Tekijä hän sen siltä kun ministeristö katsoi sen tarpeettomaksi, koska heidän vastustajansa olivat heikkoja? Kaikki merkit vain osoittavat, että Englannin liberaalien hallitus ei ole vilpittömästi uudistuksia puuhailemassa. Se talhousta vielä lukkiutettomana työläisiä kehrääntymistä omaan puoleensa ympärille ja vielä edelleenkin pysyvä vallassa työläisten äänillä.

SAIKKO RAUTATEITIN KÄYTTÖVOIMAKSI.

Saunonlehtitöiden katoaminen Canadian Pacific rautateityn presidentin lauseen, että yhtä aikoo vähittäen ottaa käyttöön sähköisen liiketoiminnan rautateityn tiitoimilla. Sitä johtava sääntö tuo hee olemaan suunnattoman suuri. Lloyd-Georgin täytyy tarkastaa jokainen 125 mailin perästä, jota vastaan sähkönoottori on tarkastettava ainoastaan joka 300 mailin päällä. Hyöryveturi kuluttaa lähes yhtä paljon polttoainetta odotteensaakaan kuin junaaväessään; sähkönoottori joutilansa olla en kuin voima.

Rautatiet sähköä käyttäen voivat panna kaikki ne junat, jotka nyt kiertetään polttoaineiden kulutukseen tervellille, tavallisisu tavara- ja matkustajajuniksi. Kaiken tämän lisäksi joutuu suuri osa nykyään rautateiden palveluksessa olevista työläisistä työttömiksi.

Työläisille tämä merkitsee vähepsi työpaikkoja. Se merkitsee suurempaa kilpailua työpaikoista ja mahdollisesti alhaisempaa palkkoja. Kapitalismin valitessa taloudellisen kehityksen merkitsee suurempaa kurjuutta työläisille, mutta meidän ei pidä kokeneidenkään tullaan roivasta siitä vastustamasta. Meidän on vain pyrittävä siihen, että rautatiet y. m. tuottamien liikeit tulisivat työväenluokan kollektiivisiksi omistuksiksi.

KOULUNOPETTAJAIN JÄRJESTÄMINEN JA KASVATAMINEN.

Eastern Labor Newsissa kirjoitetaan täällä-Canadaa hyvin tunnettu sosialisti ja ammattiomistaja Colin McKay sanoo satuttavasti kansakoulun opettajien järjestämiseksi ja kasvattamiseksi todelliseksi kansan lasten kasvattajiksi. Hän sanoo, että niin pian kun opettajat saadaan järjestetyiksi taloudellisia etujaan varten, niin heidän kehittyä viihteen mielenkiinto työväenluokkaan ja he tulevat tärkeiksi tekijöiksi työväenluokan vapautuksen edistämiseksi. Opettajat, jotka tulisivat työväenluokasta saavat uuden käsityksen historiasta ja muista kysymyksistä.

Mitä työväenliike kaipaa, mitä tulevien sukupolvien edut vaativat, on se, että työväenluokan kykenevissä muorissa miehissä ja naisissa kasvateta sellaista tunnelmaa, että on paljon parempi työtyönnellä oma luokkansa kohottamiseksi kuin pyrkiä nauttimaan sen yläluokalla. Ja siksi olisi suuresti suotavaa, että työväenjärjestöt ryhtyisivät järjestämään ja kasvattamaan opettajiakin.

EHDOTUS TOIMEENPANEVALLE KOMITTEALLE JA B. C. S. S. OSASTOILLE LAKKOALUEIDELLA.

Jos se toimeenpanevan komitean ehdotus saa yleisen kannatuksen, niin kun näyttyä — että kerätään lakkoaluetta s. s. järjestön toimesta Vancouverin lakkoaluetta — etupäässä suomalaisista — lakkoaluetta avustamiseksi, niin ehdotan seuraavan menettelytavan:

Että toimeenpaneva komitea antaisi valita Ladysmithin, Chuse Riverin ja Sointulan s. s. osastojen keskuudesta komitean, joka yhdessä toimeenpanevan komitean kanssa neuvottelevais ja päättäisivät kelle ja missä muodossa (ja määrin) tätä avustusta jaetaan — nämät osastot kun ovat lakkoalueella.

Perusteita, miksi:

Sointulan s. s. osaston kokouksessa oli joitakin mielipiteitä siihen suuntaan, että avustusta jaetaan Ladysmithin, Nanaimon ja Chuse Riverin suomalaisten keskuudesta, mutta ei Sointulan oleville lakkoalueille, arvenkin siksi, että "ränsäri"-miellettiin, jotenkin saavat jotakin moskaa paremminkin esimerkiksi edellämmin.

Myönnettävä on, ettei ne niin huutavassa hädässä olla "mojakasta" niin kauan kuin uno mukassa, mahdollisesti jollekin puolueelle-tai "joukkujärjestykselle", jos ei katsota mitkä yleisyyssuunnaksi, niin lakon aikana. Mutta joka tapauksessa on Chuse Riverin, Nanaimon ja joltakin Ladysmithin suomalaisten vanhoilla s. s. puolueetoveritakin sellaisissa varoissa "ränsäriä", että Sointulan lakkoalueella "ränsäriä" saa työtä kiloilma heidän väliinnsä korvia myöten.

Sii täällään menettelytavan myöntämissä äänimääristä katkeruutta. Lähdetään siitä periaatteesta, ettei sitä avustusta paljo keräysrahastolla pitäisi taistella. Mutta onhan se jollekin toimella, avustarpeessa olevalle innokkaille toverille, ikäänkuin tuntemus siitä, mitä hän on puolueviivasta puoleensa hyväksyt toimit. Samalla viitteen "haaliosuhteille", missä päin on meidän voimamme ja mihin päin tulee pyrkiä. Suomalaisen se ainainen "kansallismme" on tässäkin taistelussa suuresti kohonnut toisilleen järjestyneen väestön silmissä. Ja se on järjestyneen suuntaan "työväestön" puolella kyllin suuri lahja meidän ratinauhoille.

Näillä perusteilla ehdotan avustusta annettavaksi tarpeessa oleville puolueetoverille. Komitea otetaan täi komitean harkittamiseksi — ja loppi varoista annetaan niitten vaagitujen hiljankäiväin taisteluohjastoon, tai olettehan vankina olleille unionimiehille a. s. j. nimessä jokin muisto.

Sointula, B. C. John Michelson Perkkio.

topiun j. n. e. ja Kouturin hanuittomien kinkkujen ja Carousin samalla aikaa annettiin vapaina avoimesti valmistella sisällissuota.

Niin epäjohdonmukaista menettelyä tunkin voin puolestaan halutuksen työryhmittäin ystäviä ja ihailijia. Englannin sanomiedistöt oli melkein yksimielinen tuomissaan Larkhin vangitsemisen ja työväenluokka osotti vastenmielisyttään hallitusta kohtaan kaikkien epämiellyttävimmällä tavalla, kieltäytymällä antamasta sellista poliittista kannastusta. Valtausatusta puotautumisen valtaansa hallitus määräsi Larkhin vapauttavaksi, tehden siten suuremman virheen, kuin mitä teki hinet vankilaan tuomissaan.

Se oli kaikkien valaisevin tapaus. Kaukonkieliset sosialistit ovat jo vuodsa koettaneet saada työväenluokkaa vakutetuksi siitä, että liberaalien huolehtimisen heidän hyvinvoinnistaan on vain ulkoilmaisuuksia. He osoittavat sen tosiasian, että liberaali on rahan ja liike-etuojen poliittinen tulitilainnuto ja sellaisena on vastakkain työväenluokan todellisia edulle. Kun kapitalistit koettavat riistää työläisään kaiken mikä sinikin voin tuollaisuuksessa, niin he pyrkivät tekemään saman poliittisissakin ja tällin asti he ovat olleet sitä sellaisia meustykyllä, että sen pitäisi tydyttää. Sosialistit ovat kehoittaneet töitä työlläsi harkitsemaan näitä tosiasioita, mutta niittäiväsi huonolla mielenkykyllä. Mr. Lloyd George miltätyttävä lupaukset se suuret suunnitelmat ovat syynä nykyiseen sosialistien logikaan.

Mutta Larkhin jutussa on hullu jäs työlläsi paljastunut sen soikan, että heidän myötätuntonsa on kapitalistien puolesta. Ei koskaan ennen ole niin voimakkaasti osottu, että on olemissa ollut läheikkä ja köyhä vartalo. Sikäpi näyttääkyin hyvin mahdolliselta, että mitä selvät väitteet eivät voineet aikaansaada, sen aikaan sai tosiasiat ja että liberaalien työväin kointia ei ole tulevaisuudessa niin helppoa kuin se on ollut menneisyyskässä. Sitä voi olla myöskin monia muia hyötyä. Ei voi olla epäilyttävää siltä, että mikä puole puole hyvänsä milläkin hetkellä hallitsee Yhdistyneen Kuningaskunnan kohtaloa, niin sen täytyy ryhtyä laittamaan joukkoainesta reformiohjelmaan. Ainaksi ovat neennet ne ajat jolloin bitiläiset työläiset tytyivät osansa kun heidän isäntänsä tahtoivat heidän tekevän ja kun sen puoleen, joka kulloinkin valtuus on, täytyy saada työläisten äänin puolesta ei voi olla tarjonnasta työlläille joltakin — palkkioiksi äänistäin.

Työläisten ei kuitenkaan pidä unohtaa, että kaikkien maiden tuotantoteknologia, joka vallassa oleva puolee aikoo toimeenpanna, on kapitalistien omat edut. Pelolla oli ainakin yhtä paljon jollai emman tekemistä vahvuuksien kutsuttusunnittelomaa hyväksyttyä siluunessia kuin muilla korkeammilla motiiveilla. Ei koskaan ole vallassa-oleva luokka antanut mistä etuoluekseenkaan muuten kuin pakotuksesta ja voimpe olla varmoja, että kapitalistien hallitus ei anna uudistuksia, jotka pienimmässäkään määrässä kukaivattais perustusta kapitalismin vallon alla.

Englannin työväestön tilasi oppi oleminen poliittisesti itenäisiä. Heillä tulisi tuottaa ainoastaan omien miehien. On hyvin mahdollista, että jos Englannin työ-

dan suomalaisille sosialisteille.

Sointulan s. s. osaston kokouksessa 16. p. keskusteltiin kysymyksestä: Mistä johtuu, että Työkansan tilaajamäärä ei kohoanopeammin?

Asiasta yleensä oliin sitä mieltä, ettei puolekanta suomalaisen osaston jäseniä ole tehneet velvollisuuttaan lehden luvutuksessa. Keskustelin päänsä alieisti oli seuraavalaista:

Katsoen siihen, että Canadian suomalaisen asukasluku kaskeetaan kymmentuhannessa ja et s. s. järjestöjen kuluu noin 3,000 jäsenta, joiden asiana etupäässä olisi oia oman lehden levittämisen, se jo on kylläkin edellyttämään että yhteen ansio suomalaisen sanomalehden tilaajamäärä pitäisi olla paljon korkeampi.

Suorastamme Työkansan tilaajamäärän kohoamista, jällään Foronossa pidetty ylin. yht. kokouksen, joka kokous velvoitti johtokunnan pienentämään lehden kokoa, jos tilaajamäärä marrask. 1 pään mennessä ei koho 4,000:teen. Aika on nyt näyttävää päästinkin. — Ei! Vielä yksi johtokunta koeaika kukaikudella, moni heine päästynyt helpotuksen huokaukseen, että vielä tarvinnut tuota lähepäästää kestä, ehkäpä nyt nuo muutamat tilaukset sihen mennessä saadaan ja niin ollaan nyt taasen palkkiaispaist.

Ehdustajat sanotussa kokouksessa tietyt olivat varmoja, että se on tulla käymään ja leeneep silloin olevin innostuksen henkisykänyt laulu laulun, mutta mekin viittaavat siihen, että se oli oia menevä ja on kai jo suurimaksi osaksi tyyten sammunut.

Katsellessa Työkansan No. 262, jossa selostetaan Työkansan tilaajamäärän niillä paikkakunnilla joissa on suomalaisia s. s. osastoja, useammat paikkakunnat ovat tilaajamäärän suhteen niin arveluttavassa asemassa, että sivusto katoajan silmällä tulee silloin vakautukseen, että tuolla, eikä tuollaakaan paikkakunnalla tuskien puolekantaan tiedä, että Canadian ilmeistykyllään suomalaista lehteä.

Hyvät toverit! Mihin nyt ollaan menossa? Ajatelkaa nyt edes hetki, mikä meillä on ihan ensimmäinen velvollisuus. Millä tavalla me asiamme ajamme, ajatellaan mikä väline se on, joka meillä on ensisädeksään on tarpeen kasaan herättämiseksi. Varmuuten ollaan yksimielisiä siitä, että oma lehti tietenkin. Mutta kun tulee kysymys sen tukemisesta, sen levittämisestä, niin silinäpö oinkin vähän heiketty monia, suuta ja pieneä etettä. Rahaa ei ole mitään antaa, tilaajia ei saada, tässä ei mitään voi. Ja kuminkin nämä ovat toimeenpannaveurkeita hyvin monessa tapauksessa.

Satunsailla pikkuvastustuksilla ja tilapäisillä lainoilla ei lehden taloudellinen asema olokaan paikkaisaa turvattu, mutta tilaajamäärän tarpeeksi suoreksi lohtomiseksi on osastojen ja jäsien pantava täysi hyry päälle.

Osastot voivat tilata lehtiä paikkakunnillaan sellaisille henkilöille, jotka ovat sellaisessa taloudellisessa asemassa, etteivät itse voi. Jokainen osaston jäsen on velvollinen levittämään lehteä. Mistäkö osastolla olisi varoja moiseen hyvätekevälyyteen? Yksinkertaisesti on osaston pitävä muuta talousojia.

sa taloudellisesti oloimetta kukaan yleensä muualla? Huu-hu! Ei nimeksikään. Kyllä se "pirunkankoura" on yhtä lujalle tahterunt meidänkin niskan. Eroa vaan lieene siinä, että täällä on huomattu, millä voimalla sillä vapaututaan, jos vaan yritetään.

Mutta levittämistyössä sinin ei ole parantamisen varaa, vastaanste. Se kuitenkin juuri onkin kysynä iläinen.

Onko osastonne kokouksissa, ilana y. m. mahdollisissa tilaisuuksissa kyllin usein muistutettuja jäseneille, kuinka väärin on ettei edes kaikki jäsenet tilaa lehteä. Eitä on suoraanista kiikemättä käyttää toisen lehteä, vaikka oia on velvollisuuskin kuulua jäsena se itse. Jos taas on jäseniä, jotka eivät tietäiväsi kytä omaa sikiä toisen lehteä, niille pitäisi antaa ymmärtää että sellaisin oia tovereina suuria luottamista.

Onko osastonne panut suuremman huomion siihen, että lehdenä tarpeeksi asiamiehii, että asiamiehet toimivat joutain, ovat toisen innostuneita ja onko asiameiehiä vaadittu selostusta toimistain, mitä vaikeuksia on oia jui työssä j. n. e. Nämä seikat juri pitäisi asettaa etuallale osastojen toiminnassa. Ja jos nämä toimeen-toimeen noudatetaan, puhui to. Eduard Bernstein.

Tov. Schröder oli tunnettu eysteistä kirjoituksiin, puheistaan, innokkaasta toiminnastaan puoleen hyväksi y. m. M. m. suomalaiset lukijat ovat useissa lehdissä saaneet tutustua Schröderin kirjoituksiin.

Kuinka Italian vaalit tapahtuivat.

Italian uusi vaalikki, joka tekee lukuatodotettomaksi äänestäjiksi, muutti myös vaalimenettelytavan kokonaan uudeksi. Entinen tapa, jolloin kukaan äänestäjä sai vaaliuoneessa käteensä lipun, johon kirjoitettiin ehdokkaansa nimen, kumoutui itsestään. Uusi vaalilapa on tavattoman mutkallinen, kun tehdään lukemattomilla varmuussäännöillä estää kaikkinaisten annettujen äänien tar kastus. Lainattajia oli ennen kaikkea pyrkinyt saamaan äänestyskesin saisuudet varmaks.

Edellisen vaalilain aikana muodostettiin vaalilautakunta valitsijain tahdon mukaan, mutta nykyään ne nimittävät virastoja puolella valtion virkamiesten keskuudesta, sikäli kuin nämä eivät ole kyseessä olevan vaalipiirin valitsijoita. Jokainen ehdokas, joka on ehdokkuuteensa vahvistanut määrätyn lukumääräisen 200-luokan todistamalla allekirjoituksella ja ilmoittamalla vaalipiirille, joka oikeuden näi täi kaksi tuotuvuunnestista vaalilautakunnan valitsemien tarkastamista varten.

Näyttääkseen täi oikeastaan ehdokkaan täytyä vielä antaa varanmicheille vaalin edellä omaa nimessä kuuluvan vaalipiirin kaavan. Tätä muuta vaatimattomasti ehdokkaan nimen kuuluvat vaalipiirit ovat kelpaamattomat. Jokainen vaalipiiri on oleva molemmin puolin painettu, eikä saa paitsi ehdokkaan nimen sisältä mitään merkkiä, eikä ehdokkaan kuvaa.

Italian vaalit ja toimie-

on hufkinen keuhkokuute. Jos tagjassan on kilpailu, on ollut kiipahia sellaisen asian edessä, josta ei tarvitse hieltä kantaa.

Pääasia on vaan, että omat lehen tarve huomattaisiin muulla yhtä hyvin kuin täälläkin. Silloin olisimme kaiken saaneet, mitä tällä kirjoituksella on tarkotettu.

Sointulan s. s. osaston puolesta Komitea.

Eri maista

TUNNETTU SAKALAINEN PUOLUETOVERI KUOLUT.

T. k. 8 p:nä poltettiin Hampurin krematoriumissa, ruumiinpolttolaitoksessa, äsken kuolleen tunnetun puolueoverin Wilhelm Schröderin ruumista. Tilaisuudessa oli läsnä suuri joukko puolueetovereita. Lukuisen seppelien joukossa oli m. m. seppelöitä puolueostovostolla, sanomalehtitilillä, "Vorwärtsin" toimittuksella, ym.

Muistopuheen piti valtiopäivänsä Frohne. Puolueostovoston nimessä puhui tov. Molkenburh. Schröderin työtoverin puolesta tov. Eichhorn ja "Socialist Monatsheftin" puolesta puhui tov. Eduard Bernstein.

Tov. Schröder oli tunnettu eysteistä kirjoituksiin, puheistaan, innokkaasta toiminnastaan puoleen hyväksi y. m. M. m. suomalaiset lukijat ovat useissa lehdissä saaneet tutustua Schröderin kirjoituksiin.

Kuinka Italian vaalit tapahtuivat.

Italian uusi vaalikki, joka tekee lukuatodotettomaksi äänestäjiksi, muutti myös vaalimenettelytavan kokonaan uudeksi. Entinen tapa, jolloin kukaan äänestäjä sai vaaliuoneessa käteensä lipun, johon kirjoitettiin ehdokkaansa nimen, kumoutui itsestään. Uusi vaalilapa on tavattoman mutkallinen, kun tehdään lukemattomilla varmuussäännöillä estää kaikkinaisten annettujen äänien tar kastus. Lainattajia oli ennen kaikkea pyrkinyt saamaan äänestyskesin saisuudet varmaks.

Edellisen vaalilain aikana muodostettiin vaalilautakunta valitsijain tahdon mukaan, mutta nykyään ne nimittävät virastoja puolella valtion virkamiesten keskuudesta, sikäli kuin nämä eivät ole kyseessä olevan vaalipiirin valitsijoita. Jokainen ehdokas, joka on ehdokkuuteensa vahvistanut määrätyn lukumääräisen 200-luokan todistamalla allekirjoituksella ja ilmoittamalla vaalipiirille, joka oikeuden näi täi kaksi tuotuvuunnestista vaalilautakunnan valitsemien tarkastamista varten.

Näyttääkseen täi oikeastaan ehdokkaan täytyä vielä antaa varanmicheille vaalin edellä omaa nimessä kuuluvan vaalipiirin kaavan. Tätä muuta vaatimattomasti ehdokkaan nimen kuuluvat vaalipiirit ovat kelpaamattomat. Jokainen vaalipiiri on oleva molemmin puolin painettu, eikä saa paitsi ehdokkaan nimen sisältä mitään merkkiä, eikä ehdokkaan kuvaa.

Italian vaalit ja toimie-

Vastaavan toimittajan paikka avoinna.

Täten julistetaan Työkansan vastaavan toimittajan paikka avoimeksi. Hakukelpoisuusehtona n, että on kuulunut vuoden sosiaalistipuolueeseen, sekä kyyk oasta toimittaa lehteä sosialistisessa hengessä.

Hakemukset paljakkavatuimiksi n on lähetettävä Työkansan julkokunnille, osoitteella:

Box 616, Port Arthur, Ont., Can

taan sunnuntaiin. Viime lokakuun 26 p:nä tapahtuneet vaalit kävivät seuraavan tapan: Vaaliuunoestus avattiin klo 8:15 aamulla, ja lautakunnan puheenjohtaja mursi valitsijain läsnäollessa viraston puolesta hänelle lähetettyjen vaalikotepalokettien sinetit. Hän antoi niistä laskea niin monta kuin osast, on äänioikeutettuja kirjiaan merkitty: äänioikeutettujen luku ei osastoa koiden saa kohotta 800:n yli. Korteletti menetteliän nyt, sitä varten ei voi voitaisi väärentettyä kotejoa sivuttapain tuoda, seuraavasti:

Vaaliuunin puheenjohtaja leimaa ne kiinnipysyvälle liitellukselle numerolla, joka vastaan vaaliuunin otettiin alus- sa irotetaan. Lautakunnan jäsen kirjoittaa siten kuoren iritettävällä lävistelytön osaan järjestyksellisen numeron ja itse kuoren samalla oman nimensä. Tällä lailla valitsetut kuoret pannaan lasi-uurnaan, ja valitsijain huuto alkaa nimittelytön järjestyksellisen mukaisesti.

Sikälä kuin nimeltään huudetaan ottaa lasia, astuvat he lautakunnan pöydän ääreen. Heidät täytyy identifioitua s. o. todistaa samaksi henkilöksi, jolloin sen nimi on kysymyksessä, jolloin sen nimi, joka henkilö tuntee, myös pannaan valitsijain nimen viereen identifioimislistalle. Sitten puheenjohtaja ottaa kuteen urnasta ja lukee äänen siinä olevan numeron. Tämä merkitään valitsijain nimen viereen. Ennenkuin valitsija menee vaalikabinettiin, saavat ehdokkaat näetä vään menettelmättä, antaa pois päämiehensä vaaliupin. Kaikkien ehdokkaitten vaaliupit kädessään valitsija menee kabinettiin, joka on niin varustettu, että miltaään puolesta voi siihen sisälle nähdä. Siellä hän asettaa ehdokkaan vaaliupin kuoreen, sulkee sen ja heittää, jos haluaa, käyttämättömät vaaliupit sitä varten olevaan paperikoriin. Sitten hän taas antaa kuoren puheenjohtajalle, tämä tarkastaa, että siinä on sama numero kuin siinä, joka annettiin, repäisee numeroliitteen rekäiväriä myöten pois ja heittää tämän kuoren, jossa ei enää ole mitään ei merkittä, toiseen lasi-uurnaan. Avustaja vahvistaa nimellään, että kysymyksessä oleva valitsija on äänestänyt. Numeron kiinnijääminen koteloon tekee äänestys-

Illipuu tulee näkyviin. Nimi luetaan äänen ja lautakunnan jäsenet samoin kuin ehdokkaat luottamismiehet merkitsevä ääniluvun. Ellei täten klo 12:30 keskiviöllä ehditty kaiken äämiä laskea, niin vaaliuunitus keskeytetään, lippu-uur- tait peitetään ja sinetoidään, jolloin myös ehdokkaat luottamismiehet voivat kirjoittaa nimensä peitteeseen, ja uurnat viedään siten kahden lautakunnan jäsenen seurassa oikeustai muuhun virastohuoneeseen. Vallitusta julistetaan se, joka on saanut enemmän kuin puolet annetuista äänistä ja e-

neimmankin kysymyksen on oman kaikkien vaaliuunitettyjen äänistä. Tällöin äänestämättä jääneitä äänet käyvät annetuista äänistä, mutta hylättyjen vaaliupujen äänet eivät.

Vaaliuurnan suuri monimutkaisuus saa aikoinen sen, että pahlalla tahdolla voi niin vitkautella, että ainoastaan vähäinen osa äänestäjistä ehtii käyttää oikeuttaan. Ensien voidaan lautakunnan puolesta tehdä valituksia valitsijajenkin olle samaksi todistamisessa, sitten vielä laulakunta voi menettellä huolimattomasti kaikkien noiden muodollisuuksien täyttämässä: se, leimannut, numeron tarkastuksessa, koteloliitteen irottamisessa j.n.c. ja siten saada suuria vaikeuksia alkan. Sitä paitsi uusi laki vaatii valitsijalajin suuria huolimattuuksia. Hänen täytyy katsoa, että hänen äänestyskotelonsa on leimattu, numerotila ja lautakunnan jäsenen nimellä varustettu. Jos hän asettaa vaaliupin kuoreen, sattu siä välttämättä, niin hänen äänensä nimen hylätään, koska lasukset saattavat kelvata tunnusmerkeiksi. Valitsija itse voipi viivyttyä vaaliuunin otusta tarpeelloman kauan olennalla äänestyskomerossa sitä vahingoittaa koteloa ja vaatii toispuoleen.

Jokaisesta toispuoleesta on pidettävä pöytäkirjaa. V. leiksest odotetaan, ettei tämä vaaliupita, jota nyt ensi kerran koteitettiin, lue kestämiään kauan, ja että ensi vaaleissa otetaan vaalikone käytäntöön. Varmuuden, että kun vaaliuunin kintä joi jonkun puoleen kan nantajat harjoittavat tarkotuksellista viivytystä, he voivat tediä vaaliuunituksen turhaksi. Odotetaan sen vuoksi, että usita vaaleja täytyy julistaa mitätöimäksi.

Ontario.

COBALT.

S. s. osaston kokouksessa hoidettiin kysymys Canadian s. s. järjestön toimeenpanon po- mitaan muuttamisesta pois Torontosta. Komitean uudeksi klopipaiksi ehdotettiin Port Arthuria ja Sudburyä. Asia jätettiin pöydälle seuraavaan kokoukseen.

Superiorita, Wis., tulut ke- rävälisistä otettiin huomioon. Keräjäksi valittiin P. Mikkola.

Kokouksen loputtua puhui C. s. s. järjestön kiertävää pu- huja M. Lahti, selostellen, kuinka välttämättömät on työväestölle tilata oma sanomalehtiään, saa dakseen niistä itselleen kehityk- sille todellisia tietoja, niin ka-

laisena etsitään torpan oimista- ja H. Pienasta, joka on heti la- pahutman jälkeen kadonnut tiedettyä tietämättömmille. Eikö to- della ole kaunista urheilua?

Jalka katkesi Eljas Lahti ni- misellä suomalaisella viime sunnuntai-iltaa t. k. 16 p. Co- balt Central kaivankotampäl- lä leikittessä omastaan toisen toverinsa kanssa. Ryteltyvät omensa toinen toisellaan, jossa jotenkin jalka vääntyi niin että murtui luku polkiksi. Lääkärin antamaan lufon mukaan saati hän maata kuusi tuntia kuita- käläisessä kaivantomieheiden sa- raalassa. Toveri Lahti kuoli jo- jäsenä kuitaun unioon ja osasto- on. Toverit voivat käy- dä häntä terehtimässä sairaalassa.

Osastomme jäsenkirjuri M. Klippi on palannut takaisin Hälehyryn sairaalasta ja on nyt jo niin hyvin terve, että on nyt jo ottan vastaan jäsenkirju- ri y. m. hänelle kuuluvat tehtä- vät. Kaikki uudet ja entiset jäsenet osastossa voivat suorit- ta maksunsa hänelle.

Joulu lähennee. Mihin toimen- piteisiin olisi ryhdyttävä joulujul- lain valmistamisen suhteen? Minun mielestäni olisi kaikkii- alla Canadian, missä on osas- ta, ryhdyttävä valmistamaan joulun aikana suuremmia joului- la, siinä silloin tavallisesti joululaitan ja silloin metsätyöläi- sekin pitää tapansa käydä lä- hempiäni olevissa kaupungeissa ja suomalaisen riennossa. Näin voitaisi hekin edes ker- ran vuodessa ottaa osaa yhteis- tyisiimme ja voisivat ai- neellisesti kannattaa toimen- pantuja tilaisuuksia. Tällä ta- valla voitaisiin mielestäni luoda alkua yhteistoiminnalle met- sä- ja kaupunkialaistyöjouk- kojen välillä. Tällä tavalla toi- menpanuilla joululla voitai- sin herättää jonkunlaisen toi- minnan siemen metsätyöläisiin, jotka vuosia ovat majailleet metsissä, saamatta vähintäänkin tilaisuutta ottaa osaa yhteisiin rientoihimme, joita meillä kau- punkilaisilla on sosialistisen lii- kkeen edistämiseksi Cana- daan. Näin toimeenpanuilla joululla saavutettavat voitai- sin käyttää puhujan paljaka- miseksi, ja myös olisi mielestä- ni sopiva saadusta varoista luovuttaa osa Työkansan tilaa- jamaarän kottomattomiksi, tilaa malla Työkansalle, joille ei sitä muutoin saada myydä. Tällä tavalla kaikissa osastois- sa toimeenpanuilla joulujuhl- lilla tulisi olemaan suuri mer- kitys, ei ainoastaan juhlatun- nelmaan, mutta paljon suurem- pi Canadian sosialistisen lii- keen agitaatiointyölle, joka meidän etupäässä tästä järjes- tyneinä joukkoina edistää kaik- killa mahdollisilla keinoilla. Toivon, että Cobaltin osasto ja kaikki Canadian osastot keskus- telisivat asiasta kokouksissaan ja ryhtyisivät valmistaviin toi- menpiteisiin suuremmisten joululain valmistamiseksi ensi joulun aikana.

M. H. Piirainen.

Lännellä.

BLACK SPRING RIDGE, ALTA.

Pienviljelijät täällä paikkakun- nalla samoin kuin muuallakin, luovat yleensä suuret kate-

rosat ja maanviljelyskoneet vel- kansa. Nämä maat ovat muka "va- alia" eli ilmaiseksi saatuja, vaan kuitenkin "itsenäiset" farmaarit joutuvat maksamaan huikeita summia korkoa, jalkasta omis- tusestaan ja sittenkin heillä on vaan oikeus maan pintaan, sekin hyvin oivettavissa, sillä milloin hy- vässä markkinoissa ilmot- taan maan myytävällä, niin silloin on tulevaisuuden pelot kynnetyt ja kurjistausta on muutettava o- juuteen. Kaikkia tulevaisuuttaan maan, suurin summa, jotka ovat "itsenäisiä" viljelijöitä koron maksun rinnalla lähdettäneet, vieden hirttä viemiseksi kuit- tuihin lihaat. Usein tuon "ite- näisen" viljelijän täytyy lähteä pois kotoa, etsimään muulta per- heensä elatusta, siinä kiven kolos- sa ei kasvanutkaan potatti eikä nui niin niin hyvin, että olisi voinut maksaa korot ja muut kulut.

Jos otamme vielä huomioon, minkälaisista kohteluista saa nämä "itsenäiset" osalleen heidän "auttajiiltaan" eli toisin sanottu komppanialta, joka on myynyt heille koneita velaksi, "että far- marit ovat saaneet tämän suuren rikastumisen alkusaleen ottaa ilman vaikeuksia." Komppaniat- tiävät, ettei farmaarit voi mak- saa heillä ristintä olevia korjoja, mutta ovat kuitenkin, nämä kor- joet "kolekterit" alituisen au- tonomiin kanssa ympärillä- tuomassaan, niinkuin korpi par- vi haaskaan ympärillä, että koske- se "itsenäisen" saa rahaa mak- saukseen korjoja. Ja jos suorit- ta "kolekterit" ei voi suorittaa, he lupaavat hirttää, tappaa- polttaa ja sulkea vankilaan. Hen- usko, että he näitä voivat tehdä, mutta ryöstävät he kyllä, jos vaan saavat tilaisuuden.

Tässä eräänä päivänä kun eräs suomalaista farmaari tuli jva- kuomalaan kanssa kaupunkin, niin häntä ensimmäiseksi tervetti konegaattit ja kysyi: voit mak- saa sen velkasi? "En minä nyt ainakaan voi maksaa, sillä minun pitää saada vielä talous- tarvikkeita", vastasi farmaari. "Niin, muu, muu, muu, p- väisi saada rahaa", selitti agita- ja lähti kiveleminen pois. Mutta ei aikaakaan kun farmaari oli aj- nut jvaakuomalaan elevatoriin, ja kun kuorma oli punnitti ja tyhjennetty ja jvaan ostaja kir- joittanut "shekin" farmaarille, niin samassa, kun jvaan ostaja ojentaa shekkiä farmaarille, ei mitään siihen konegaattit ja otti sen shekin jvaan ostajan kä- destä ja lähti menemään. Far- marin kyllä koki huutaa jilestä, että se on hänen, mutta se oli sil- loin hiljaista hiiren haukkelta, kun se oli kassan suussa. Eikö tällainen menettely ole selvää ryöstämistä. Tästä nousee kysy- myksiä, että onko jvaakuomalla o- keus antaa shekkiä kellenkään muulle kuin sille, jota on jvitt ostanut, ja onko pankilla oikeus maksaa tästä shekistä jos ei siinä ole shekin oimastajan nimi takana. Eipä tietenkään. Mutta silloin kun on farmaari ryöstämisen ky- symyksessä ei ole mikään mahdo- totta.

Olen usein monille pikkuviljeli- jöille puhunut työläisten yhtei- seistä taistelusta ja selostanut kuinka se olisi välttämättä lä- heillekin, seurata taistelua, joka koskee farmaaria yhtä hyvin kuin kaivostyöläistäkin. Olen kehottanut heitä tilaamaan työläisten omaa sanomalehtiä, mutta itenäi- sen, viikkomittain kuitaistit

vat saaneet syyttömästi siellä viran. Nämä kaikki kuitenkin ovat viattomia, eli toisin sanoen meitä olisi ollut tuhansia yhtä syyllisiä kärsimään saman piin- nan. Vaan kuitenkin sopi mei- dän olla iloisia siitä, että jo sel- laisen joukko pääsi vapaaksi. Taistelkaamme toivossa, niin kaavan kun kaikki pistimet o- vat poistettut vankilan oville, ja ne toverit jotka vielä niiden taakse jäänyt on, pääsisivät va- paalle jalalle.

Yhä huonompaa aikaa näyt- tävä tuleva Vancouverin saar- rella, koska metsästäjät tämän tästä topaillaan. Tietenkin o- vat käämpä- ja mainiparoonit puhuneet naamaan yhteen. Mi- tä minä asiaa ympärään. Koet- taan näin paronit saada ma- dollisimman paljon työniitä joukkoa ja kurjalaisia. Sitten tietenkin koettavat kuitella la- lleen lakkoileville heitä sää- peiksi, voidakseen paremmin taitaan — musertaa — täällä taistelevain lakkoilajisten kas- kat.

Chase Riverin englanninkie- lisellä osastolla oli myöskin ne suuret juhlat, jotka he painit toimen s. s. o. laadun hyväksi suuren suurella innostuksella. Näytti, että jokainen sen oli huomioonsa ottanut, ken oli paljo yleisiä saapui. Ei kos- kaan Chase Riverin haali ole ollut niin täysi kauniillaakaan il- malla, kun se oli viimeistään päivä, huolimatta siitä kauhe- asta vesimyrskyä, joka ukko- ilman valtasi. Noin kolmatta tuntia henkiloä otti osaa siihen illamaan. Runsaasti oli heillä myöskin ohjelmaa. Hienon bie- non orkesterin sävellet kajahte- livat ensimmäisenä ohjelma- numerona. Laulaja, runoja, ja olipais Chase Riverin pikku ty- tö ruvenneet matkimaan läkä- läistä kaupunkissa olevaa mi- nissijoukkoa, tekivät sellaisia liikeitä, joita ei nämä millii- sin kuuluvat poikanulit pys- tyllään tekemään. Työt tek- vät liikeitä saurain kanssa "alla puausien lipun". Oli siel- lä suomalaisetkin, joiain huo- maavinaan näyttämöillä, vaan "pataaissa" ei pysty selittämään, miksi joukkola ne siellä keiti- vät. Lopuksi tuli se tanssin rytkä. Oikein se haalia huoju- telti. Eli suomalaiset olisi si- toneet taloon rantaraudoilla, olisi se varmaan hajonnut.

Mutta on se jonkunmoisen sosialismin henki Chase River- rin suomalaisissa, koska tuo- minninta on hyvin kiikhoissa et- enkin työkökuksissa. 16 p. oli osaston ohjelmakokous, jonne oli kokoontunut pientä ohjel- maan yllin kyllin, sekä paikka- kuntalaiset olivat saapuneet jo- siläukunna harjoittamaan. Yksi tavall "Paholaisen päiväkir- jasta", toinen "Uuden Koti- maan" uutisia, mikä mitään. Sitte seurasi kaikkien viemise- niä pikkukunnalla ilmestyy- nykille "Kipinä", jonne oli lausella seutua paikkakunta- laisille hyvää pippuria sekä suunkuppi-aihetta. Siitä sai o- sakseen kukaan ukko. Oli pa- lamen paikkakunnan vanhurs- kaille, sekä näytelmäsuoralle. Mutta minä en ymmärrä, kun- paako tässä syytetään, näyteli- jöitä vai kuiskaria, vai kaikkia ko yhtenä. Osiä hyvä, jos se henkilö menisi kuiskamaan e- liä näytelmään ja esimerkiksi- äntämään.

Ensi joulukuun ilmestyy
Työväen Sanomalehti O-yhtiön kustannuksella

TYÖVÄEN JOULUALPUMI
sisältörikkaana! 150:si na laaja. Kuvia yli 100!
- Maksaa Amerikka 25e. — Lahe- tyä vapaa! — Asiainlehti 20% alennus vähintään 10 kappaletta.
Tilatkaa pl.n, että voidaan ottaa jättävä painot.

Työväen Kirjakauppa, Helsinki - Sirkuskatu 3.

kannattamat toimenpiteet huo- nonpiaroisten olojenten lisää- tymisen chikämiseksi. Tietä- västi on yhdeksästä eri liittoval- tiosta olennassa aseptuksia yhteis- kunnallisia epäkelpoisten, yksi- löiden steriilisaatio 1) varten ja yhdeksästä valtiosta on myös avio- liiton solmiminen kielletty. Edel- len on viideskäs liittovaltiosta tek- ty "steriilöimisliitot", joiden kohtaloita ei ole vielä tietoa.

New Yorkin valtiosta on ole- massa oma virasto rutubygeiä varten, ensimmäinen virasto laatu- aan maailmassa. Sitä nimittään "Bureau of Analysis and Investi- gation" tai lyhyemmin "Engines Bureau", ja on sen tehtäviä e- minänsä tietojen virallisen levittä- minen rutubygeiästä. Ensimmäi- nen julistus historiallisesti merk- titäisiä asiakkaita sisäitää m. m. seuraavaa:

"Paremmat käsittääksenne määrättyjen henkilöille ja si- vedytelisille omaisuuskieltojen niin turmaliiton pahiden alkujur- va ja tuuteksenne niitä myöhem- piä vaikutuksia, joita ne rodun ke- hityksessä aikaansaavat ja vi- hdoon vastaavien vastustustoimen- piteiden löytämiseksi niille, on ehdottomasti välttämättömä to- miskaansa perinnöllisyyden toi- minen eittely- järjestämisen ja selitely selailuina kun ne hyvin- tekevissä ja ojeunvalitoissa on saatu.

Hänkinä 22 p:nä 1911 päätiti valtion hyväntekeväisyysvirasto neljänneusviisi-utisnossaan pe- rustaa analysoim- ja tarkastus- toimiston erikoisesti huolehti- maan rutubygeiästä.

Toimiston tehtäviin kuuluu se- uraavaa:

1) Tietojen hankkiminen valti- on valvaintoiston hoidokkeista ja yksilöistä, jotka näihin laitok- siin olisi otettavat, jonka kautta laitojen johtajilla olisi sellaisia tietoja, jotka helpottavat kyseis- olleiden hoidokkaiden hoitoa ja kehittämistä. Edelleen tulee tä- män kautta helpottavattais sel- laisten perheiden tai yksilöiden lähtien perheiden tai yksilöiden valvomien, jotka eivät ole j- siläukunna harjoittamaan. Yksi tavall "Paholaisen päiväkir- jasta", toinen "Uuden Koti- maan" uutisia, mikä mitään. Sitte seurasi kaikkien viemise- niä pikkukunnalla ilmestyy- nykille "Kipinä", jonne oli lausella seutua paikkakunta- laisille hyvää pippuria sekä suunkuppi-aihetta. Siitä sai o- sakseen kukaan ukko. Oli pa- lamen paikkakunnan vanhurs- kaille, sekä näytelmäsuoralle. Mutta minä en ymmärrä, kun- paako tässä syytetään, näyteli- jöitä vai kuiskaria, vai kaikkia ko yhtenä. Osiä hyvä, jos se henkilö menisi kuiskamaan e- liä näytelmään ja esimerkiksi- äntämään.

2) Tutkia ala-arvoisuuksien k- laisten ihmismuutosten ja röy- lyäprobleemien välillä yhteyttä; koota tietoja karstavastuista; henkisesti vajeavaisia ja muista huononemismielisistä sekä tehdä ehdotuksia vastaavista toimenpi- teistä.

3) Olla arvokas paikallisliras- tojen kun myöskin kyseessä o- lleen perheiden itensä apua tarvit- sevin vajeavaisiin näiden harjoit- tamien valvaintoimien täyttäm- ään ja neuvonjohtamiseksi.

4) Todentaa keskinäisissä per-

syystestä New Yorkin valtiosta, mikä se oli valtion hyväntekeväi- suysviraston alaisuus, nousi viime vuoden kuluessa yli 24 miljoonan dollarin ja kustannukset kasvavat vuosittain yhdellä miljoonalla. Noin 2½ %:sta valtion koto- asukinvaltuus huolehditaan laitoksis- sa, jotka ohella toista 2½ % nautti- vat avustusta yleisistä varoista. Ei ole olennassa epäilyksiä siitä, et- tä suuri osa yleisistä ja yksityi- stä hyväntekeväisyyslaitoksista vajeavisten luokkien ja apua tar- vitsvien ylläpitämiseen ovat tar- peen vaatimia sen jälkeen kun parhaiten auktoriteettien lusu- tojen mukaan enemmän kuin kol- mas osa osoitettua apuutarvite- vusta luokasta on henkisesti vaje- vaista ja 25% erilaisissa parau- malaitoksissa olevista on perin- nöllisesti mielenvikaisia.

Kykynevä hallitus ei valvo aino- astaan kansan valittomia onnea, vaan ottaa myöskin huomioon tu- levat kansalaiset ja pyrkiin sen vuoksi rodun jolastamiseen. Ylei- nen menestys vaatii luonnonpien- ilmetessä ryhtymään toimenpi- teisiin sen laajenemisen estämiseksi. Yhteiskunta ei voine olla vastuun- alainen mielenvikaisista "esimäi- sessä polvessa, vaan ottaaen hu- mioon, että noin 75% mielenvika- isista ovat vajeavaisuudesta saaneet perinnöllisesti, täytyy yhteiskun- ta tämän vuositain maailmaan syntyvään vajeavisten henkilöiden suurilukuisuuteen nähden aseta- ta vastuunsa selkeiksi.

Jokaisella ihmishillissellä olen- nolla on oikeus olla "jalosytyn- nen", toisin sanottuna, peria- tereä ja terve rumus. Kumpi- sessakin tapauksessa määräävät hyvän perinnöll. ominaisuudet ja tarvitsevat kehittyäkseen suotui- sia olosuhteita. On tunnettua, että henkisesti vajeavisten lapsista pe- rittyn vajeavaisuuden takia tulee a- puutarvitsia, prostituutit ja juoppoja. Jalostusasteensa ro- tuun ja vapauttaneisuus valti- on tarpeellisuudesta vajeavista, be- ala-arvoisten asukastaan, etteitä ei lisääntyneitä ja terkeitä, voi- mukkaita ja kelpo mietä sekä niiden saattamiseksi maailmaan on pidettävä rutubygeiä perus- raastuksia ohjeja. Se tulee pö- hättämaan todelliseen hyödyntä- misellä ja samalla myös tulevien kapp- laisten menestykseen.

Englannissa on osoitettu, et- tä mielenvikaiset lisääntyvät lähes kakinkertainen yleiseen asukus- luun lisääntymiseen verrattuna, ja sama on asiallaa myöskin Yhdysvalloissa. Mielenvikaiset o- vat luonnostaan hedelmällisiä, jon- ka vuoksi lisääntymisen estä- meksi heidät on eristettävä. Tämän jälkeen on ilmestynyt k- si kirjoitelma yleisen laitoi- don merkityksestä alen laitoi- don näiden.

N. W. Loomer ja T. H. Wright.

viime
oonan
avavat
enalla.
o asu-
toksis-
sautti-
roista.
tä, et-
ksityi-
ksista
ia tar-
at tar-
n. kun
ausun-
in kol-
rvitsee
i vaja-
parau-
roisin

o aino-
onna,
don tu-
khi sen
Ylei-
emisen
apitei-
niseksi,
astuun-
nsimäi-
n huo-
nyikai.

enneet
eiskun-
ilmaan
iloiden
aset-
olen-
syntyi-
iä ter-
umpai-
iräyvät
det ja
snotui-
u, että
sta pe-
ulee a-
rattuja

ilmaan
oin pe-
er joh-
oultin
kansa-
a, että
lähes
asukas-

rtuuna,
 yöskin
 iset o-
 ä, jon-
 estämi-
 stynyt
 toshoi-
 voisiin
 valti-
 perus-

a. Ca.
shoito-
dantö-
"jos
o Cali-
yt vas-

est voient
Lutetia
Olen til-
den pun-
di TEHO.
eta tilia
Kriela.
oidetta,
pairoet
si. pun-
Pinni
rapuasi
r. Wis.
eeki



taannottamaan tästä lähtien suhteita lakia." Tämän ehdotuksen mukaan talisi avioitoksen solmittainen riippumaa lakkarin tarkastuksesta, jollon jokainen, jota lääkärin lausunnan nojalla avioitoin solmittaen kiellettiin, voi rotuyhdistyksen varten anoa uutta tarkastusta terveydentilastaan.

(Dokumente des Fotschrittsin mukaan).

Suomen uutisia.

KALLE TAHTELAN NÄYTELMA.

"Löwellin lakko" Kieletty Hämeenlinnassa näyteltävästä, mutta sallittu Forsassa.

Hämeenlinnassa Työväen näyttämön toimesta tiedusteltiin Hämeenlinnan poliisiviranomaisilta, onko hiljattain Työväen Samolachi o. y:n kustannuksella ilmestynyt Kalle Tahtelan kirjoittama työväen näytelmä "Löwellin lakko" kannistien luettelossa, jota olisi voitu ruveta sitä valmistamaan. Nämä olivat asiasta selvän ja ilmoittivat, että kannisvirasto kiellyttänyt mainittua kappaletta esittämistä ja samalla vakuttivat tulevaisuutta huoltaamaan, ettei tätä kannisviraston kieltoa rikota. Tuntien ennestään Hämeenlinnan poliisin näissä asioissa toimivan "kaikkialla tarmolla", oli puuhasta luovuttava.

Mainittu kappale esitettiin sunnuntai- ja k. 1 p:nä Forsassa. Siellä ei piirin nimismies ole katsonut tehtäväkseen — kuten Hämeenlinnan Ahlgrenit — häärätä painokannistien asioilla, vaan on myöntänyt näyttämönsä suodattavaksi järjestyksessä, kertoo Hämeen Voima.

ULKOMAILLA ILMESTYNEIDEN SUOMALAISTEN KIRJAILIJOIDEN TEOSTEN PAKITSEMINEN.

Senaatti hylännyt esityksen. Senaatti on hylännyt Ruotsalaisen Kirjallisuusseuran anomuksen, että myös sellaisia Suomen kansalaisten kirjoittamia kaunokirjallisia teoksia, jotka ovat ilmestyneet ulkomaille, mutta jotka pidetään kauppan Suomessa, palattaisiin Suomen valtion varoilla.

KOTKAN POLIISIMESTARI "ETEENPAIN"-LEHDEN KIMPUSSA.

Kotkan raastavainokudessa oli t. k. 7 p:nä esillä Kotkan poliisimestarin kanieet "Eteenpäin" vastaava toimittaja Panvo Lepistö vastaan koston, taapeli Pekka Halosen ilmoituksesta. Kanne koski seuraavia kirjoituksia "Eteenpäin": "Kotkan poliisi aiheuttanut katuväijärelmän katoamisen" n:ssa 87 ja "Hurja kotkakaikkala laantamassa" n:ssa 89. Syytässä oli rikosasiainkomisarius Folberg.

Poliisimestari vasti L. d. e. desvastuuta Rikoksen 27 l. p. k. 2 kohdan mukaan herjauksesta vastoin vammempaa tietoa. Vastajaa pyysi katseensa lykkäystä, kun kante vastasi esitettyä ja siihen vastamiinen vaati paljon työtä ja todistelu-

hän yli 2 vuoden kuluessa. Vaillingen tekijä tullaan asettamaan syyteeseen.

Puute ei kuulu olevan syytä vastustuksen, sillä Rautio on kahden tullen omistaja ja muutenkin varakas, mutta liene Rautio vaan tahonut käyttää säätyveljensä luottamusta hyväkseen ja rikastua heidän kustannuksellaan vielä enemmän.

Helsingissä kavallettu 70,000 Markkaa.

Lauvaintaina t. k. 8 p:nä iltapäivällä ilmoitettiin Helsingin poliisilaitoksen etsivälle osastolle, että Helsingin Puutarvaliike O. Y:n entinen toimitusjohtaja, liikemies J. W. Henriksson on kavalennut johtamansa liikkeen varoja 70,000 mk. ja kadonnut kaupungista. Poliisi ryhtyi heti toimenpiteisiin kavallajan kiinni saamiseksi. Myöhemmin illalla vangittiin Riihimäen poliisi Henrikssonin Riihimäellä Helsingin etsivän poliisin määräyksestä. Helsingistä matkusti etsiviä poliisikonstaapelia Henrikssonin sinne noutamaan.

Helsingin Puutarvaliike O. Y:llä on laulutarha Sörnäsrintien Rantatien 21:ssä. Liike on perustettu kolmeen vuoteen sitten.

Henriksson erolehtin liikkeen epäsiinäköisyyksien vuoksi. M. m. oli erästä liikkeen vekseleitä joutunut pari viikkoa siten protestiin.

Liikkeelle on valittu uusi toimitusjohtaja ja on liike kokonaisuudessaan uuden järjestelyin alaisena. Henrikssonin kavaluudesta saatiin ilmi tässä liikkeen asiain uuden järjestelyssä.

Postihallituksen kanslisti John Hagelberg vangittu kavalluksista.

Joku aika sitten katosi postihallituksen kanslisti toimestaan. Huomattiin, että hän oli tehnyt itsensä syyppäiksi useisiin kavalluksiin.

Postihallitus antoi sen johdosta asian poliisin huostaan. Ryhdyttyään etsimään kadoksissa olevia, tapasivat etsivät poliisit hänet heiltä Kalevasta, jossa hänellä oli huone. Tavattessa kuulut hra H. olleen ai- van sairaana pitkäaikaisen juopotteutensa johdosta.

Kavallettujen summien suuruudesta ei ole annettu tietoa.

Kirje Suomesta.

(Työkansan kirjeenvaihtajalta).

Suomen sos.-dem. puolueen 8:3 puoluekokous

pidettiin Tampereella lokakuun viimeisellä viikolla. Vaikka kokousta oleltiin jonkinlaisella jännityksellä, ei siellä kuitenkaan ollut mitään jännittäviä kysymyksiä esillä ja kokous sujui harvinaisen rauhallisesti, kestitin 7 päivää.

Paljon siellä kyliä puhuttiin; mutta mitään erittäin merkittävää päätöstä ei syntynyt. Päämäärän keskustelun synnytti eduskuntaryhmiin toimintakokemuksen se kohta, jossa puhuttiin oman miehen valit-

kirja, kun mitä tuon Svinhufvudin puhe ehkä sisältäisi ja siksi, ettei eduskunta hänen puheensa tähden joutuisi hujotettavaksi heti alussa, asettivat sosialistit oman ehdokkaan, joka sitten tulikin valituksi.

Mutta tuleeko sosialistien puhemies olla pitelemättä selhoisen eduskunnan puhemies, jossa on porvarillinen enemmistö, mutta kun niin kauan, kun se tilanne, jonkattähden hänet on valittu, on mennyt ohi?

Siinä kysymys, josta on paljon puhuttu ja kirjoitettu jo ennen puoluekokousta ja josta puoluekokouksessa puhuttiin puolitosta päivää. Useat puolueemme oppineimmista ja koneineimmista johtohenkilöistä ehdottivat jo eduskunnan istun- nassa, että Tokoin tulisi erota puhemies tehtävästä heli, kun avajaisilaisuus oli ohitse. Mutta tästä tällaista "pelä" eivät toiset jaksaneet käsitellä. Monien mielestä olisi ollut perin väärin, jos sosialisti, joka on päässyt niin tärkeälle paikalle kun "parlamentin" puheenjohtajaksi, eroaisi vapaaehtoisesti. Toiset taas pitivät lapsellisuena sellaista tempuilua, että ensin asetetaan oma ehdokas ja sitten kun se on tullut valituksi, vaudtetaan se eroamaan.

Nyt puoluekokouksessa selvitettiin ne, jotka olisivat tahottaneet Tokoin eroamaan, ettei sosialistit ei ole oikettettu olemaan eduskunnan puhemies näin kauan, kun siellä on porvarillinen enemmistö. Jo sosialistien puhemies toiminta sellaisessa eduskunnassa käykin tavattoman vaikeaksi. Porvarillinen enemmistö saattaisi pakottaa puhemies teettämään sellaisia päätöksiä, jotka sovitvat kokonaan sos.-dem. ryhmän periaatteita ja suunnitelmia vastaan.

Puoluekokouksen päätöksessä si tulj nyt, että sos.-dem. ryhmä eduskunnan vähemmistönä alkoon tavoitella jäsennilleen puhemies paikkaa; jos kuitenkin huomataan, että porvaristo aikoo puhemies valittuinaissuissa pitelevän puheen kautta vehkeillä eduskuntaa vastaan, on ryhmällä lupa asettaa oma ehdokas, mutta jos tämä tulee valituksi puhemiesheksi, on hänen koeteltava saada ero puhemies toimesta heti, kun se vaara, jonka torjumiseksi hänet on valittu, on ohi.

Kun meikälaisten mieltä valtaistuinsella tapahtuvien eduskunnan avajaiset ja lopetta- jaiset ovat oikeastaan turhaa "komua", päätti puoluekokous, että ryhmän on sopivan tilaisuuden tullen koeteltava vaikuttaa siihen suuntaan, että eduskunta alkaisi ja lopettaisi toimintansa omassa istun- tassa; ettei mitään alkajais- ja lopettajaisupeitä, siinä mer- kityksessä kun nykyisin, tarvitta- taan. —

Ken tuntie oikein nykyiset valtiolliset olut täällä Suomessa, hänen täytyy myöntää, että puoluekokouksen päätös yllämainitusta on paikalleen asu- nut.

Työmiehen-lehden valtaamisesta puolueella ei meidän meidän

Tähän saakka on puolueella ollut kaksi vakinaista luennottajaa. Nyt päätti puoluekokous lopettaa luennottajien piti- mien ja piirit suavat liie huo- lehtia kokonaan valistustyöstä. Hyvä päätös sekin, sillä piirit ovat soveltamatta tämän työn järjestämiseen, kun puolue kokonaisuudessaan.

5 p. marrask. 1913.

Erään vapaaehtoisen muistelmia.

(Jatkoo viime n:roor.)

II. Olin inopimut hengellisestä säädystä. Täytyihän kyllä ennen kaikkea elää. Mutta latti- naa en ollut opetellut veitsien valmistusta varien pienessä maaseutukaupungissa. Ei, minulla oli suuremmat tunteat. Arettilämme, lehmämme, puu- tarhamme, kaikki tuo ei tydyttänyt minua enää. Rose-neiti näytti minusta vielä maalais- menmalta.

Aitiini arveli, että kykyä voisi ainoastaan sellaisessa kaup- pengissa kuin Pariisissa kehit- tyä ja minä yhdyin hänen ajat- tukseensa. Niin tein parhaim- malla Langresin rautatiellä itse- lleni puvin. Tässä uudessa pu- vussa, miekka yllällä, näyttin niin komealta, etten yhtään e- päillyt menestyäni. Isä Freal antoi minulle kirjusen Pyubnon herttualle ja kahdeksanta- toista päivänä heinäkuuta 1789 otin itken jäähyväiset, nous- takseen postivaunuun säilytet- tyinä latinalaisilla kirjoilla, lei- voksilla, silavalla ja lähtösuo- delmilla. Ensimmäinen, mitä Pariisissa sain nähdä, oli Fau- bourg Saint Antoine, joka näyt- ti minusta vielä kurjemmalta kuin kolmevuotia kurjimmalla kyllä. Koko sydämeästäni säälän onnettomia, jotka asuivat siellä ja itseäni, joka olen jättänyt i- sänijon, etsiäkseen kaiken tä- män kurjuuden keskeltä onnen. Mutta ei viinakauppias, joka matkusti kanssani, kertoi mi- nulle, että koko asunnistio oli äkillisesti ilosta halloissaan kun vanha saatt Antoine van- kila Bastille revitettiin. Hän oli vakutettu, että herra Neckerin johdolla palaisi taas kultaanen aikakausi. Eräs käherättäjä, jo- ka oli kunnellut puhettamme, vakutti siitä vastoin, että Necker veisi koko kansan turmi- on, jos ei kuningas erota hän- tä.

"Vallankumous on suuri on- nettomuus", lisäsi hän siihen. "Ei lukaan ihmisen enää ka- herättä tullaan, ja kansa, joka ei ole enää yhtään hel- lä käherättämisellä, on alempana kuin eläin."

Mutta nyt suuttu viinikaup- pias. "Ettekö te, hölme, sitte voi kisailla, että etteidän pyrki- vä kansa halveksii turhaimeita hulluttuksia. Ajaisin julkute- nen teistä perimpoijajsesti, jos minulla olisi siihen aikaa. Mut- ta minun täytyy mennä herra Baillon, Parisin pormestarin luo, joka kumoiluttaa minua li- ketulla vammalla."

Siten erosivat he. Ja minä läh- din julan latinalaisine kirjoi- nei, silvaneni ja suutelomai- stoini herttua Duchannan luo.




RAHOJA SUOMEEN

välittää joutuin ja varmimmin

Työkansan Kustannusliike

Port Arthurissa, Ont., Can.

JOULUKSI

AIOTUT LAHETYKSET OLISIVAT HFTIMITEN TOIMITTAVAT EHTIAKSEEN HY. VISSA AJON PERILLE.

KANSALAISET Port Arthurin ulkopuolella voivat käyttää allaolevaa ohjetta lähettäänsä rahoja meidän välityksellä Suomeen.

Leikatkaa tämä irti. TYÖKANSALLE, Box 516, Port Arthur, Ont. Can. Kirjottakaa osotteet selvästi	Valityksellianne Suomeen lähetettäväksi liitän \$..... josta otanneet pois lahetykskulut. Vastaanottajan nimi Osote Lähetettävän nimi Osote
---	--

noi hän hymyillen. "Mutta mi- nusta olisi mieluisampaa, jos ymmärtäisitte vähän maanvil- jelystä, konseppia, talusediet- tä ja teollisuutta." — Solonin lait- tunnette kyllä; voin lyödä siitä vetoa?"

Nyökkäisin myöntävästi. "Hyvä. Mutta englantilais- ta hallitusmuutosta ei teillä o- le mitään tietoa." — Mutta se ei haittaa. Olettehan vielä kyllin nuori oppiaksemme. Otan tei- dät personaaliseen palveluk- senei videntoista taalarin pal- kalla. Herra Mille, sihteeriini, sanoo teille, mitä teiltä tahdon. Näkemään, herra Aubier..."

Lakeja vei minut herra Mil- len luo, joka istui suuressa, val- koisessa huoneessa ja kirjoitti. Hän antoi minulle merkin, että odottaisin. Hän oli pieni, pak- sumies, kasvoiltaan lempeä, mutta hänen silmänsä pyörivät pelottavasti ja hän muunsi pu- heensa kielellä äänellä sano- ja sellaisia kuin: tyrannit, kah- leet, helvinkidutukset, ihm- nen, Roma, orjuus, vapaus —

Pidin häntä hulluna. Mutta siinä, kun hän heitti minulle

tunneiti Chenieristä? En tun- ne mitään kauniimpaa kuin hänen runona Charles IX. Tah- don tunnustaa teille, että ko- keilen murhenäytelmän alalla. Äskten, kun te astuitte sisään, kirjoitin juuri valmiiksi näytök- sen, johon olen hyvin tyytyväi- nen. — Tahdon ilmaista teille murhenäytelmäni aiheen, mut- ta ette saa siitä puhua. Tiedät- te kyllä, mitä vähinkin varo- mottomuus voi saada aikaan. — Se on "Lukretia."

Samalla otin hän paksun vi- hon pöydältä ja luki: "Lukre- tia, murhenäytelmä viides näytöksessä. Omistettu suures- ti rakastetulle Louille, joka on Ranskalle antanut jälleen va- pauden."

Hän lausui minulle noin kak- sisataa säettä, sitte pysähtyi hän ja selitti, ettei loppu ollut vielä aivan valmis!

"Herttua pikälähetti vie mi- nulle parhaan aikani", sano- hi hän huotoen. "Olemme yhtey- dessä kaikkien Englannin, Sveitsin ja Amerikan valitu- neiden henkien kanssa. Apro- pos, herra Aubier, teidän työ- nimme on näiden henkien ka-

nost. Unksin että aitiini me- nusta olisi mieluisampaa, jos ymmärtäisitte vähän maanvil- jelystä, konseppia, talusediet- tä ja teollisuutta." — Solonin lait- tunnette kyllä; voin lyödä siitä vetoa?"

Seuraavaa aamuna lähdin herra Millen luo ja tiedustelin, oliko häntä hyvin huvittanut teatterissän. Hän kertoi minulle, että esityksen aikana oli hän sanut selville sen, mikä avulla Voltaire oli kihohtanut katselijain hermoja. Sitte an- toi hän minulle kopiointivaki- erään kirjeen, joka käsiteli sveitsiläisten lehmien ostoa.

Työkansanellessin sen kansa- sa, sanoi hän:

Olen tehnyt lyhyen runon herttuaan hyväntekeväisyydes- tä. Hän on hyvin herkkä sel- laiselle. — Ja säkeeni eivät luultakseen ole huonoja. Tun- netteko Pyubnonen maailman? Ette. Se on satumaisen kaus- ni. Säkeeni kuvaavat sen tel- le:

Oi, laakso, missä rinta rauhan saapi,

"Lövellin lakko" Kietettyä lakkamaininnassa näytellessä, mutta sallittu Forsassa.

Hämeenlinnan Työväen näytännön toimesta tiedusteltiin Hämeenlinnan poliisiviranomaisilta, onko hiljattain Työväen Sanomalehti o. y:n kustannuksella ilmestynyt Kalle Tähtelän kirjoittama työväen näytelmä "Lövellin lakko" kunnien luettelossa, josta olisi voinut ruveta sitä valmistamaan. Nämä olivat asiasta selvän ja ilmoittivat, että kannisvarasto kieltänyt mainittua kappaletta esittämistä ja samalla vakuuttivat tulevansa huoltamaan, ettei tätä kannisvaraston kieltämistä rikosta. Tuitten onnestaan Hämeenlinnan poliisi näissä asioissa toimivan "kaikkialla tavalla", oli puuhasta luovuttava.

Mainitut kappale esitettiin sunnuntai t. k. 1 p:nä Forsassa. Siellä ei piirin nimissä ole katsontut tähtäviksen — kuten Hämeenlinnan Ahlgrenin — häiritä painokunnien asioilla, vaan on myöntänyt näytännönsä säädysjärjestyksessä, kertoo Hämeen Voima.

ULKOMAILLA ILMESTYNEIDEN SUOMALAISTEN KIIRJALJOUJEN TEOSTEN PALKISTAMINEN.

Sennatti on kylännyt Ruotsalaisen Kirjallisuudenseuran anomukseen, että myös sellaisia Suomen kansalaisten kirjoittamia kaunokirjallisia teoksia, jotka ovat ilmestyneet ulkomailla, mutta jotka pidetään kaupan Suomessa, palkittaisiin Suomen valtion varoilla.

KOTKAN POLIISIMESTARI "ETEENPÄIN"-LEHDEN KIMPUSSA.

Kotkan raastuvanoikeudessa oli t. k. 7 p:nä esillä Kotkan poliisimestarin kanteet "Eteenpäin" vastavaan toimintaan Panva Leppästä vastaan kansantouppi Pekka Holosen ilmoitusta. Kanne koski seuraavia kirjoituksia "Eteenpäin":

"Kotkan poliisi aiheuttanut katunäytelmän Kotkassa" n:ssa 87 ja "Hurja katukahakka lauantamassa" n:ssa 89. Syyttäjänsä oli rikosasiainkomissarius Polberg.

Poliisimestari vaati L:lle edustavasta Rikoslain 27 l. 1 pyk:n 2 kohdan mukaan herjauksesta vastoin varompaa tietoa. Vastajaa pyysi kanteeseen lykkäystä, kun kanne vastasi esitettyä ja siihen vastaaminen vaati paljon työtä ja todistusta.

Poliisimestarin puolesta vastustettiin läsnäolijain Oikeus heikkien harjoittamaan asiaan lykkäys jutun käsittelyä joulukuun 10 päiväksi, jolloin vastajaa olkoon saapuvilla 50 markan sakon uhalla.

Taas Esuuria kavalluksia Suomesta.

SAUVON OSUUSMEIJERIN I. SANKKOISIA VIPANNUT 81,463 MK 70 PENNIA.

Erään Porin tulleen yksityiskirjeen mukaan on Sauvon osuusmeijerissa Pellervon neuvvoja Johansson ja konsulentti Pekkonen parin viikon ajan tutkineet meijerin isännöitsijä Raution tielejä ja havainneet niissä 81,463 mk:n 70 pennin vällingit, joka on syntynyt vä-

luemme oppineimmista ja kokenneimmista johtohenkilöistä ehdottivat jo eduskunnan istun-
nassa liikkeen varoja 70,000 mk, ja kadonnut kaupungista. Politiä ryhtyi heti toimenpiteisiin kavalajien kiinni saamiseksi. Myöhemmin illalla vangitsikin Riihimäen poliisi Hen-
rikssonin Riihimäellä Helsingin etsivän poliisin määräyksestä. Helsingistä matkusti etsivä po-
liisikonstaapeli Henrikssonin sinne noutamaan.

Helsingin Puutarvaliike O. Y:llä on lauantai- ja Sönnäisten Rantalan 21:ssä. Liiko on pe-
rustettu kolmeen suuntaan siten. Henriksson erotettiin liikkeen jo-
hdesta viikko sitten, erimäisten epäsiinäisyyksien vuoksi. M. m. oli eräitä liikkeen vekseleitä joutunut pari viik-
koa sitten protestiin.

Liikkeelle on valittu uusi toi-
mistusjohtaja ja on liike koki-
naisuudessaan uuden järjeste-
llyn alaisena. Henrikssonin ka-
vallukset saatiin ilmi tässä liike-
ksen asiain uudelleen järjeste-
lyssä.

Postihallituksen kansliisti John Hagberg vangittu kaval- luksista.

Joku aika sitten katsoi posti-
hallituksen kansliisti toimestaan. Huomatettiin, että hän oli
tehnyt itsensä syyppäksi usei-
siin kavalluksiin.

Postihallitus antoi sen joh-
dosta asian poliisin huostaan. Ryhdyttyään etsimään kadok-
sia olevaa, tapasivat etsivät poliisi hänet hotellin Kalevassa, jossa hänellä oli huone. Tapa-
tussa kuului hra H. olleen ai-
nen sairaana pitkäikäisten juopotteilijain johdosta.

Kavalluttujen summien su-
ruudessa ei ole annettu tietoja.

Kirje Suomesta.

(Työkansan kirjeenvaihtajalta.)

Suomen sos.-dem. puolueen 8:3 puoluekokous

pidettiin Tampereella loka-
kuun viimeisellä viikolla. Vaik-
ka kokousta otettiin jonkin-
laisella jännityksellä, ei siellä
kuitenkaan ollut mitään jän-
nittäviä kysymyksiä esillä ja
kokous sujui harvinaisen rau-
hallisesti. Kestään 7 päivää.
Paljon siellä yllä puhuttiin;
mutta mitään erittäin merkili-
siä päätöksiä ei syntynyt.

Pisimman keskustelun syn-
tytti eduskuntaryhmän toimi-
nakeruotuksen se kohta, jossa
puhuttiin omien miehen valit-
semisesta viimeksi istuneiden
valtopäivien puheehieksi.
Katsi tämänkin lehden luki-
joille lience tunnettua, valit-
tiin eduskunnan puheehieksi
sen tähden sosialisti O. Toki,
kun eduskunnan entinen pu-
hemies Svinhufvud, joka ajoit-
tiin nytkin valita, ilmoitti en-
nen vaalia, että hän tulee pu-
huamaan "suosaa puhtaks", jos
hänet valitaan. Hän olisi si-
nä tapauksessa valtopäivien
avajaisissa puhunut jotain sel-
laisia, jonkatavasti hoidettu. So-
sialidemokratit, tuumasivat
Svinhufvudin epäsiin johdosta,
että eihän yhden porvarin pu-
heen tähden maksaa panna ed-
uskunnan olennasooloa vaar-
aan; voidaankin painavista
valtiollisista asioista laatia ed-
uskunnassa parempikin asia-

olin luopunut hengellisestä
säädystä. Täytyihän toki en-
nen kaikkea elää. Mutta laiti-
nän on ollut opetellut valteien
valmistusta varten pienessä
maaseutukapulungissa. Ei, mi-
nalla oli suurommoiset tuumat.
Arvettelomme, lehtämme, puu-
tarhamme, kaikki luo ei tyy-
dyttynyt minua enää. Rose-nei-
ti nähti minusta vielä maalai-
semalla.

Aitiin arvel, että kykyni voi-
si ainostaan sellaisessa kap-
pungissa kuin Pariisissa kehii-
tyä ja minä yhdyin hänen mi-
nuteksensa. Niin tein parhaim-
malla Langresin raitilla ila-
leni puvun. Tässä uudessa pu-
vussa, miekka yllöllä, näytin
niin komelta, etten yhtään e-
päillyt monestasi. Ila Faval
antoi minulle kirjeen Puybon-
nen herttualle ja kahdeksan-
toista päivänä heinäkuuta 1789
otin itken jäähyksistä, nous-
takseen postivaunun säilytet-
tyinä latinalaisilla kirjoilla, lei-
voksilla, silavalla ja lähtösuo-
delmilla. Ensimmäin, mitä
Pariisissa sain nähdä, oli Fau-
bourg Saint Antoine, joka näyt-
ti minusta vielä kurjemmalta
kuin koliseutuni kurjimmat kyl-
lät. Koko sydämeistäni säilin
onnettomia, jotka asuivat siellä
ja itseäni, joka olin jättänyt i-
säntäni, etsiänsi kaiken tä-
män kurjuuden keskeltä onnea.
Mutta eräs viinikauppias, joka
matkusti kanssani, kertoi mi-
nulle, että koko asujamisto oli
äkillisesti joutunut haltioissaan
kun vanha saint Antoine van-
kila Bastille revititiin. Hän oli
vakuuttettu, että herra Neckerin
johtololla palaisi taas kulkutain
alkaaksi. Eräs käberättä, jo-
kä oli kuunnellut puhettamme,
vakuutti sitä vastoin, että Nec-
ker veisi koko kansan turmi-
oon, jos ei kuningas erota hän-
tä.

"Vallankumous on suuri on-
nettomuus", lisäsi hän siihen.
"Ei kukaan ihminen enää kä-
herrytä tuhkakaan. Ja kansa,
joka ei ole enää yhtään lähi-
käheräimäisen, on alempaa kun
kain eläin."

Mutta nyt suuttui viinikaup-
pias.

"Ettekä te, hölmö, sitte voi
käsittää, että eteenpäin pyrki-
vä kansa halveksii turhamaisia
hullutuksia. Ajaisin joulukun-
ne teidä perimpoijaisest, jos
minulla olisi siihen aikaa. Mut-
ta minun täytyy mennä herra
Baillon. Pariisin pormestarin
luo, joka kunnioittaa minua li-
keutettuna uudeksi."

Siten erosivat he. Ja minä läh-
din jaloit latinalaisine kirjoi-
ne, silavine ja suutelmistoi-
nein herttua Puybonnen luo,
josta suoleon oli sulettu. Hän
ensimänsä on kaunimman
kaupungin laidassa, Rue de
Grenellen varrella. Ohikulkij-
at neuvovat minulle mielel-
lään tietä, sillä herttua on hy-
vin rakastettu ja tunnettu hy-
väntekevälisyystiestä.

Hän ottoi minut vastaan ystä-
vällisesti. Puvussani ja toivois-
san oli hän äärimmäisen yksin-
kertainen. Hän näytti tyytyväi-
seltä, kuten ihminen, joka tee-
ke paljo työtä, olematta siihen
pakotettu.

Luettaani siä Favalin kirjeen,
sanoi hän:

"Suositus on hyvä — mutta
mitä osaatte siitä?"

Vastasin pitäväni niistä san-
gen paljon arvellen, että hert-
tuunakin tekisi paremman val-
tuutuksen, jos pitäisi Burkea
kuremmissa arvoissa kuin Vir-
gilusta.

"Virgilius on suuri runoilija",
sanoi herra Mille. "Mutta minä
en ota häntä tiedoksi", sa-

valittää joutuin ja varmimmin Työkansan Kustannusliike Port Arthurissa, Ont., Can.

JOULUKSI

AIOTUT LÄHETYKSET OLISIVAT EHTIMITTEN TOIMITTETTAVAT EHTIAKSEEN HY-
VISSÄ AJOIN PERILLE.

KANSALAISET Port Arthurin lukopoleilla voivat käyttää alioleava ohjetta läheta
essään rahoja meidän välityksellä Suomeen.

Leikatkaa tämä irti.	Välityksellämme Suomeen lähetettäväksi liitän \$..... josta otatteen pois lähetyskulut.
Box 516,	Vastanottajan nimi
Port Arthur,	Osote
Ont. Can.	Lähetettävän nimi
Kirjottakaa osotteet selvästi	Osote

tuumitte Chenieristä? En tun-
ne mitään kaunimman kuin
hänen runona Charles IX. Tah-
don tunnustaa teille, että ko-
kellen murhenäytelmän alla.
Asken, kun te astutte sisään,
kirjoitin juuri valmiiksi näytel-
sen, johon olen hyvin tyytyväi-
nen. — Tahdon ilmaista teille
murhenäytelmän aiheen, mut-
ta ette saa siitä puhua. Tiedät-
te kyllä, mitä vähinkin vaa-
rantomuus voi saada aikaan. —
Se on "Lukretia".

Samatla otti hän paksun vi-
lon pyödyllä ja luki: "Lukre-
tia, murhenäytelmä viidessä
näytöksessä. Osmisteta suures-
ti rakastetulla Louisille, joka on
Ranskalle antanut jälleen va-
puuden."

Hän lausui minulle noin kak-
sisataa säettä, sitte pysähtyi
hän ja selitti, ettei loppu ollut
vielä aivan valmis!

"Herttua pikalähetti vie mi-
nulta parhaan aikani", sanoi
hän huoten. "Olemme yhtey-
dessä kaikkien Englannin,
Sveitsin ja Amerikan valistu-
neiden henkien kanssa. Apro-
pos, herra Aubier, teidän työ-
nänne on näiden kirjeiden ko-
piminen ja järjestäminen. Jos
tahdotte tietää, mitä tätä
nykyä työskentelemme, niin sa-
noin sen teille heti. Laitamme
se kuntoon herttua mailtalla
mailtoilouden englantilaisten
siirtolaisten kanssa, joiden pi-
sästä tuoda meille kaikki Eng-
lannissa koettellut parannukset.
Tuotamme uuden lammasjalit
Espanjasta ja lehmäitä Sveitsi-
stä, antaaksemme ne alustali-
sillemme kirjeenvaihdostamme
yleisistä asioista on tahdo pu-
hua, se pidetään ankarasti sa-
lassa. Mutta tiedätte kai, että
herttua soisi mieluiten tuota-
van Ranskan englantilaisten
hallitusmuodon. — Mutta nyt
täytyy minun jättää teidät, her-
ra Aubier. Menen teatteriin,
siellä esitetään "Alzire".

Näytin vielä hänellä laka-
nolla, mutta minun hyvin huo-

nost. Ueunksi että aitiini me-
hiläiset surivast Bastillen rau-
noiden ja herttua van Puybon-
nen ympärillä, joka minulle
ystävällisesti hymyilläin säteili
yliluonnollista valoa.

Seuraavana aamuna lähdin
herra Millen luo ja tiedustelin,
oliko häntä hyvin huvittanut
teatterissa. Hän kertoi minul-
le, että esityksen aikana oli
hän saanut selville sen, minkä
avulla Voltaire oli kihoittanut
katselijain hermoja. Sietä an-
ti hän minulle kopioitavaksi
erään kirjeen, joka käsitteli
sveitsiläisten lehmien ostoa.

Työskennellessäni sen kans-
sa, sanoi hän:

Olen tehnyt lyhyen runon
herttuaan hyväntekevälisyy-
destä. Hän on hyvin herkkä sel-
laiselle. — Ja sikäni eivät
luultakseni ole huonoja. Tun-
netko Puybonnan mailtaan? Ette.
Se on satumaisen kau-
ni. Säkieni kuvaavat sen tei-
le:

Oi, laakso, missä rinta rauhan
saapi,
oi, metsä kiviä, kun siellä
purostet linnallään riennuillään
linnuille säästystä soinnutta-
pi!

Tää ihantola rintaan nuoreen
toi sulosoimut cion elytellen
ja piirsin nymfin piimen hymy-
ellen

varjoisen pyökin hopeaisen
kuoreen.

Puybonne siellä on herra nimel-
länsä.
laupuden he'elmat köyhät hii-
läniittä,
niin moni häntä siunaapi ja
kiittää,
ja onni liikkua hänen lähellän-
sä.

Olin hämmetynyt ihastukses-
ta. Langresissa on ollut kuu-
lut minua tuotapaista, ja tun-
sin, että Pariisissa on imassa

jotain, josta ei muualta ollut saavutettakaan.

Syötyä katseen kaupungin kuuluisimmalla rakennuksella. Pari vuosiata on suurimmat taitelijat siroteet kynnystä tienne Seinen rannoille.

Jatket.

Yleisiä uutisia

KUPARILUEN KAKKOLAISET EIVAT HORJU VAIKKA LAKKO ON JO KESTÄNYT 4 KUUKAUTTA.

(Jatk. 1:stä sivulta).

Joka päivä säännöllisesti lähtee rikureita kaukukunnalta, milloin suuremmissa joukoilla, milloin yksittellen tai ainoastaan muutamia miehiä käsittävin joukkoina. Piakkoon odotetaan tällaisen suuremmissa "joukkotousta" sen johdosta, että rikurien ja deputtien välillä on ollut huomattavaa jännitystä. Rikurikokouksissa korotetaan torstai-iltaa tapellun aikaa lauantai-rikkureiden ja deputtien kesken. Tapellun syyske korotetaan tuo jokaisen työlläisen näin puhalla kahjattavaa "skääpiä". Deputit tulevat mukaan "karaherivaat" noita paikkakunnallamme äskettäin saapuneita "pysyviä työllisiä" tuolla mainittuun mallaan arvonnalla. Mutta tämä kävi kovin tulkittavien ihmien, kun he tiesivät, millaisella nauripöydällä heidät oli tänne saatu lähtemään. Pakosta ovat he olleet täällä nyt jonkun aikaa, mutta kun deputit-ta — suojelijaitaan ja holhojajaitaan — saivat sellaisen arvonnaukaisen nimityksen, aikovat he kuitenkin ja lähtevä pois. Kun heidät kuitenkin viime aikoina on niin suuret määrät jo ennestäänkin lähtenyt, tahotivat deputit pidentää jälleilänsä kaikin mukoin lähtemään. Tällöin syntyi ankara taistelu, jossa asettomien ja pahasti kaikinlaisilla lupauksilla petetty työlläiset joutuvat tappolue asella varustettuja deputteja vastaan taistellessaan. Mutta vaikka heidän pokonsa nyt ei onnistunutkaan, on kuitenkin vakuuttava, että se vielä onnistuu, sillä väkisin ei keitä voida työssä pitää, ainakaan ei sellainen "työskentely" kykene mitään tuloksia tuottamaan.

Tällaista on siis se Mining Gazetteen keuhma ja suuresti yleistynyt "pysyväinen työvoima", jota kaivantöhtöiset ovat lakkoaluelle hankkineet nouta ottamaan ajan tikkailisella, nyt laossa olevalla työväestöltä, ja tällä tavalla — deputteja ja pysyviä pallokaunalla — aikovat kaivantöhtöiset rakettaa työntekijä ja työlläisten välille sitä "vastavallista ja vapaata" suhdetta, josta he eräissä kuvernööreille lähettämässään julkajulkaisussa niin suurelta laulevat.

Korkeimmat hinnat
maksetaan kaikista turkista.
J. Kaz,
524 Simpson st.,
(M.K.L.)

Ilmoitus.

Mokerit ja meänarit tulevat yhtä sieviksi Olav Martinin parturiliikkeessä

6 Lang st., Cobalt.

(K.L.)

PALLO SALI

O. Suomen pallohalli on parhaillaan tässä kaupungissa. Käyttökäsiä sitä joutohetkinä. S. S. Oaston talon alakerrassa.
(M. K. L.)

Ainoa suomal. jalkineyhtiö

Minä teen kaikkea suutarin alalle kuuluvaa työtä. Työ hyvää ja hinnat kohtuulliset.

O. Kotilainen,
106 Lang st., Cobalt, Ont.
(K.L.)

Suuri k koalkanut Shenectadyssa, N.Y.

SHENECTADY, N. Y. marrask. 25 p. — Tässä aamuna väkisen jälkeen koki kahdeksan seitsemän tuhatta General sähkötyön työllästä teki lakon sillä aikaa kuin union virkailijat ja yhtiön edustajat olivat neuvottelemassa raitauskassan sopimuksesta. Laitokselle jäi työhön vielä 102.

Melsästäjille

Meille on saapunut perasta laji Styrénin, ehdottomasti tappavan. Myöskin muita tarpeita metsästäjille.

Postilähetykset tilitytään nopeasti ja huolellisesti. Tehkää koti-laus.

Fort Williamin Suomalaisen Apteekki.

Gillespie Drug Store,
Simpson st., Fort William,
K. G. K. Nymän.
(m.k.l.)

Teri Lindgren,

Ishpemingistä muuttanut Duluthiin. Kont. Fidelity Bldg. R. 313—314. Tunnit 1—3 ja 7—8. Tekee leikkauksia St. Luken sairaalassa tiistaina ja perjantaina. St. Maryn sairaalassa lauantaina.

Suomalainen Virvotusjuomaliike

aumasta ja välittämättä virvotus-juoma kaikilla kaivos-seuroissa, seurayrityksissä ja ympäristössä.

S. KUULA,
Box 220, Sudbury, Ont.
(M.K.L.)

Helsingissä tutkimon suorittanut HIEROJA JA SAIRASVOIMISTELIJÄ

Kaisu Luoto
ottaa vastaan kutsuja perheisiin sekä huokseensa. Osoite 213 st. James st., Port Arthur. Phone 1908 North
(M.K.L.)

Korkeimmat hinnat

maksetaan kaikista turkista.
J. Kaz,
524 Simpson st.,
(M.K.L.)

Ilmoitus.

Mokerit ja meänarit tulevat yhtä sieviksi Olav Martinin parturiliikkeessä

6 Lang st., Cobalt.

(K.L.)

PALLO SALI

O. Suomen pallohalli on parhaillaan tässä kaupungissa. Käyttökäsiä sitä joutohetkinä. S. S. Oaston talon alakerrassa.
(M. K. L.)

Ainoa suomal. jalkineyhtiö

Minä teen kaikkea suutarin alalle kuuluvaa työtä. Työ hyvää ja hinnat kohtuulliset.

O. Kotilainen,
106 Lang st., Cobalt, Ont.
(K.L.)

Hovosen kengitystä

Yleisiä sepän työtä ja kääryjen korjauksia tehdään. Kaikki työ taataan. Boatin ja Airo, 246 Park st., Port Arthur.
(m.k.l.)

Suomalainen Leipomo

valmistaa kaikenlaisia leivoksia, kuivia leipiä ja korppuja. Uloalähetykset toimitetaan pi-väisesti ja täsmällisesti.
Kirjeto
WERNER KOIVULA,
Box 118, Copper Cliff, Ont.

ARTHUR L. McGOVERN

Lakimies & Notario.
Emmerson rakennus, Port Arthur
Puhelin 1441. Suomal. tulkkii.
Puhelin 1441 (m.k.l.)

N. Partin

kengänkorkausliike. Syypäksi ei la varastossa.
264 Bay st., Port Arthur ja
513 Simpson st., Port William

Sauna

voimaa joka keskiviikko, perjantai ja lauantai 229 Robertson st., Port William.
(K.L.)

Sauna

voimaa joka keskiviikko, perjantai ja lauantai 229 Robertson st., Port William.
(K.L.)

J. A. PAJUNEN.

! Cobaltilaiset huom. !

Union Räättäjä

:: Emil Vallenius ::

Kaikkea ammattiin kuuluvaa työtä tehdään. Työ taataan, ja hinnat kohtuulliset.
(K.L.)

55½ Long st.,
COBALT, ONT.

Sauna

avoimaa lauantaisin kello 2:sta j. p. p. sunnuntaiamuun kello 10 e. p. p. Puhdas ja siinämillinen kohtelu.

Frood Mine, Sudbury, Ontario.
(K.)

Calder Smith ja Reid

Asiamiehet höyrylaivalainjoille.
104 Simpson st., Port William

Asiamiehet C. P. R. ja kaikille linjoille. Me myymme valmiin rautatie- ja höyrylaivapöytäin kaikkiin maailman osiin. (m.k.l.)

Balmoral Hotelli

SUDBURY, ONTARIO.

Tämä talo on uudestaan korjattu kaikkein nykyajan mukavuuksien. Tarjoamme parhaimpia mukavuuksia kauppaomastajille y. m.

Näytehuoneet kauppaomastajille.
J. H. MORIN, J. BAIN,
Läiväkeuhkaja

104 Simpson st., Port William

Naurupilleriä!

Lauantaina! k. 29 p:nä esitetään

Copper Cliffin Nuorisoseuran näyttämöllä

lakki nauruhermoja kutkuttavaa näytelmäkappaletta.

JACOBIN UNI

Ja PERINTÖ

Käykääpis katsomaan nauttiman ja nauramaan. Lopuksi tanssita.

OIVIRAHA 35 SENTTIÄ. NÄYTelmäSEURA.

Miksi ihmiset tilaavat VÄKALEUKAA?

Puolueeton vastaus:

Ihmiset tilaavat Väkäleukaa

1) siitä syystä, koska ihmiset ainoastaan Väkäleukaa lukemalla ja sen kutkuttavia kuvia tarkastelemalla voivat saada selkiän käsityksen kapitalistien kujeista ja sosialismin voitokkusta ja Härmän ihmisen leipätaistelusta Amerikan mantereella ja

2) siitä syystä, koska Väkäleuka on Amerikan suomalaisten rotatarien pää-äänänenkannattajia ja

3) siitä syystä, koska tilaaminen on varmin ja käytännöllisin kaikkia näitä keinoita, joiden avulla Väkäleuka voi saada pysyväiseksi asetoiveriksen laitelussa nykyilänsä vastant.

Väkäleuka ilmestyy kunkin kuukauden 1 ja 15 p. Tilauksilla Yhdysvalloissa ja Canadassa \$1.25 vuodessa, 75 senttiä ja kolme kuukautta 50 senttiä; Savoon ja muualle ulkomaakustin \$1.50.

— Atressi —

VÄKALEUKA,

Box 516, Port Arthur, Ont., Can.

! Huomakkaa !

Värssyperia

saatavana

Työkansan Kirjakaupasta.

Papereihin on painettu kaunista värssyjä

Naurupilleriä!

Lauantaina! k. 29 p:nä esitetään

Copper Cliffin Nuorisoseuran näyttämöllä

lakki nauruhermoja kutkuttavaa näytelmäkappaletta.

JACOBIN UNI

Ja PERINTÖ

Käykääpis katsomaan nauttiman ja nauramaan. Lopuksi tanssita.

OIVIRAHA 35 SENTTIÄ. NÄYTelmäSEURA.

Miksi ihmiset tilaavat VÄKALEUKAA?

Puolueeton vastaus:

Ihmiset tilaavat Väkäleukaa

1) siitä syystä, koska ihmiset ainoastaan Väkäleukaa lukemalla ja sen kutkuttavia kuvia tarkastelemalla voivat saada selkiän käsityksen kapitalistien kujeista ja sosialismin voitokkusta ja Härmän ihmisen leipätaistelusta Amerikan mantereella ja

Naurupilleriä!

Lauantaina! k. 29 p:nä esitetään

Copper Cliffin Nuorisoseuran näyttämöllä

lakki nauruhermoja kutkuttavaa näytelmäkappaletta.

JACOBIN UNI

Ja PERINTÖ

Käykääpis katsomaan nauttiman ja nauramaan. Lopuksi tanssita.

OIVIRAHA 35 SENTTIÄ. NÄYTelmäSEURA.

Miksi ihmiset tilaavat VÄKALEUKAA?

Puolueeton vastaus:

Ihmiset tilaavat Väkäleukaa

1) siitä syystä, koska ihmiset ainoastaan Väkäleukaa lukemalla ja sen kutkuttavia kuvia tarkastelemalla voivat saada selkiän käsityksen kapitalistien kujeista ja sosialismin voitokkusta ja Härmän ihmisen leipätaistelusta Amerikan mantereella ja

2) siitä syystä, koska Väkäleuka on Amerikan suomalaisten rotatarien pää-äänänenkannattajia ja

3) siitä syystä, koska tilaaminen on varmin ja käytännöllisin kaikkia näitä keinoita, joiden avulla Väkäleuka voi saada pysyväiseksi asetoiveriksen laitelussa nykyilänsä vastant.

Väkäleuka ilmestyy kunkin kuukauden 1 ja 15 p. Tilauksilla Yhdysvalloissa ja Canadassa \$1.25 vuodessa, 75 senttiä ja kolme kuukautta 50 senttiä; Savoon ja muualle ulkomaakustin \$1.50.

— Atressi —

VÄKALEUKA,

Box 516, Port Arthur, Ont., Can.

! Huomakkaa !

Värssyperia

saatavana

Työkansan Kirjakaupasta.

Papereihin on painettu kaunista värssyjä

Naurupilleriä!

Lauantaina! k. 29 p:nä esitetään

Copper Cliffin Nuorisoseuran näyttämöllä

lakki nauruhermoja kutkuttavaa näytelmäkappaletta.

JACOBIN UNI

Ja PERINTÖ

Käykääpis katsomaan nauttiman ja nauramaan. Lopuksi tanssita.

OIVIRAHA 35 SENTTIÄ. NÄYTelmäSEURA.

Miksi ihmiset tilaavat VÄKALEUKAA?

Puolueeton vastaus:

Ihmiset tilaavat Väkäleukaa

1) siitä syystä, koska ihmiset ainoastaan Väkäleukaa lukemalla ja sen kutkuttavia kuvia tarkastelemalla voivat saada selkiän käsityksen kapitalistien kujeista ja sosialismin voitokkusta ja Härmän ihmisen leipätaistelusta Amerikan mantereella ja

2) siitä syystä, koska Väkäleuka on Amerikan suomalaisten rotatarien pää-äänänenkannattajia ja

3) siitä syystä, koska tilaaminen on varmin ja käytännöllisin kaikkia näitä keinoita, joiden avulla Väkäleuka voi saada pysyväiseksi asetoiveriksen laitelussa nykyilänsä vastant.

Väkäleuka ilmestyy kunkin kuukauden 1 ja 15 p. Tilauksilla Yhdysvalloissa ja Canadassa \$1.25 vuodessa, 75 senttiä ja kolme kuukautta 50 senttiä; Savoon ja muualle ulkomaakustin \$1.50.

— Atressi —

VÄKALEUKA,

Box 516, Port Arthur, Ont., Can.

! Huomakkaa !

Värssyperia

saatavana

Työkansan Kirjakaupasta.

Papereihin on painettu kaunista värssyjä

Naurupilleriä!

Lauantaina! k. 29 p:nä esitetään

Copper Cliffin Nuorisoseuran näyttämöllä

lakki nauruhermoja kutkuttavaa näytelmäkappaletta.

JACOBIN UNI

Ja PERINTÖ

Käykääpis katsomaan nauttiman ja nauramaan. Lopuksi tanssita.

OIVIRAHA 35 SENTTIÄ. NÄYTelmäSEURA.

Miksi ihmiset tilaavat VÄKALEUKAA?

Puolueeton vastaus:

Ihmiset tilaavat Väkäleukaa

1) siitä syystä, koska ihmiset ainoastaan Väkäleukaa lukemalla ja sen kutkuttavia kuvia tarkastelemalla voivat saada selkiän käsityksen kapitalistien kujeista ja sosialismin voitokkusta ja Härmän ihmisen leipätaistelusta Amerikan mantereella ja

2) siitä syystä, koska Väkäleuka on Amerikan suomalaisten rotatarien pää-äänänenkannattajia ja

3) siitä syystä, koska tilaaminen on varmin ja käytännöllisin kaikkia näitä keinoita, joiden avulla Väkäleuka voi saada pysyväiseksi asetoiveriksen laitelussa nykyilänsä vastant.

Väkäleuka ilmestyy kunkin kuukauden 1 ja 15 p. Tilauksilla Yhdysvalloissa ja Canadassa \$1.25 vuodessa, 75 senttiä ja kolme kuukautta 50 senttiä; Savoon ja muualle ulkomaakustin \$1.50.

— Atressi —

VÄKALEUKA,

Box 516, Port Arthur, Ont., Can.

! Huomakkaa !

Värssyperia

saatavana

Työkansan Kirjakaupasta.

Papereihin on painettu kaunista värssyjä

Naurupilleriä!

Lauantaina! k. 29 p:nä esitetään

Copper Cliffin Nuorisoseuran näyttämöllä

lakki nauruhermoja kutkuttavaa näytelmäkappaletta.

JACOBIN UNI

Ja PERINTÖ

Käykääpis katsomaan nauttiman ja nauramaan. Lopuksi tanssita.

OIVIRAHA 35 SENTTIÄ. NÄYTelmäSEURA.

Miksi ihmiset tilaavat VÄKALEUKAA?

Puolueeton vastaus:

Ihmiset tilaavat Väkäleukaa

1) siitä syystä, koska ihmiset ainoastaan Väkäleukaa lukemalla ja sen kutkuttavia kuvia tarkastelemalla voivat saada selkiän käsityksen kapitalistien kujeista ja sosialismin voitokkusta ja Härmän ihmisen leipätaistelusta Amerikan mantereella ja

2) siitä syystä, koska Väkäleuka on Amerikan suomalaisten rotatarien pää-äänänenkannattajia ja

3) siitä syystä, koska tilaaminen on varmin ja käytännöllisin kaikkia näitä keinoita, joiden avulla Väkäleuka voi saada pysyväiseksi asetoiveriksen laitelussa nykyilänsä vastant.

Väkäleuka ilmestyy kunkin kuukauden 1 ja 15 p. Tilauksilla Yhdysvalloissa ja Canadassa \$1.25 vuodessa, 75 senttiä ja kolme kuukautta 50 senttiä; Savoon ja muualle ulkomaakustin \$1.50.

— Atressi —

VÄKALEUKA,

Box 516, Port Arthur, Ont., Can.

! Huomakkaa !

Värssyperia

saatavana

Työkansan Kirjakaupasta.

Papereihin on painettu kaunista värssyjä

Naurupilleriä!

Lauantaina! k. 29 p:nä esitetään

Copper Cliffin Nuorisoseuran näyttämöllä

lakki nauruhermoja kutkuttavaa näytelmäkappaletta.

S. S. O.
Stations ja vii
lo 2 jpp
Thoa
t.
s. o.s.a.
Ostason ja
S. Second
m mra D.
Mandelin
an ka
mauntain
suja offaa
kolu
Ostason
60 j. p. p.
cosetes S.
R Ardian,
n n s. o.
nastion työ-
nastion kir-
Box 454
n n s. o.
nastion si-
nt.
Alhiqvist,
nastion työ-
kastion k.
2 j. p. p.
2 j. p. p.
658 K.
n n s. o.
pi-
2 Jenna ja
Kir-
530, South
n s. o.
Sun-
nello 8
kelko 25
Finch
st., Saul
sekatyö-
pukavikko,
kaskivikko,
nastion va-
nastion va-

onb, 121
 Ont. Can.
 asion oso-
 la, B. C.
 asion kir-
 istäiseksi,
 Sellwood,
 asion kir-
 f. S. S. O-
 , Toronto
 a koske-
 et ovat lä-
 Työväen-
 Smithvil-
 asasto no.
 keäiv. al-
 lolla, 2605
 osoite: S-
 R. E. Van-

tion osoite
Victoria,
S'S'n S. S.
tetaan jo
sunnuntai-
rjeenvaiht-
ytt, Webs-
ada.
s. o. työ-
kuun 1 ja
aihtosote
Ont.
dysmithin
edysmith,
on osoite
dine, Sud-
ike

Ont.

sa"?

ROGERSIIN ottamaan hyviä valokuvia

ROGERS STUDIO, valokuvaaja

Puhelin 1125, 65a Burk Rakennus, Ouberland katu.

Port Arthurista.

— **Kaikki, jotka haluavat KANSALAISPAPERITÄ** tänä syksynä jättäköt hakemuksensa R. Smedbergille, rauhantomari, 318 Bay st. Osuuskaupan yläkorrassa.

— **2 taloa vuokrattavana** Meikl Parkissa. Kysykää Alex Langilla. Telefooni 1211 N.

— **Mrs. Fox, Ontario St.**, antaa vartin alennuksen joka syyskuulle seuraavana 15 päivänä. (281)

— **Istipääläiset huom!** Otan vastaan kienien korjausta ja kaikkien suutarin työtä. Tämän maan syyskää lähtetään suomalaisen malliin, omellaan kahvipöydän ja maksaa ainoastaan \$1.25. Clavet St. 223, Port Arthur.

— **Kalustettuja huoneita** vuokrattavana 339 Foley St. M. K. L.

— **Tilaa pukusi Mainella** ja Silqvistin 108 Bethune St. Fort William.

— **Dollari päätä tänään.** 4 paria sukkaa \$1.00, 9 yd. 15c kangasta \$1.00, 3 yd. pukukangasta \$1.00.

— **Huoneet vuokrattavana** 2 pienelle perheelle. Kysykää 225 Clavet St. eli Coca Cola tehtaasta. (K. P. L.) E. Faure.

— **Huonosta liikkeenhoidosta** syytettynä on nykyään Hillin ravintolan omistaja Peter Hill vanikassa. Hänellä on velkoja 4,000—5,000 dollaria. Velkamiehet toimittivat viime viikollisessa Hillin vanikassa. Hänen juttunsa tulee esille ensi kunn aikana.

— **Suomalaisia syytetty varkaudesta.** Hemmi Kyllöstä syytettiin poliisituomari Dobien oikeudessa siitä, että olisi varastanut 25 panna alumiinilankaa ja viisikymmentä jalkaa teerilankaa Rockwood avemella työskentelevien sähkötyöläisten vajuista. Varastetut lankat löytyivät näet Kyllösen omistamalta tieltä Rockwood avemella. Poliisioikeudessa vapautettiin kuitenkin Kyllösen, sillä sen perusteella, että lankat oli löydetty hänen loitallaan, mutta häntä ei voida todistaa syylliseksi varkauteen.

— **Vähensi miehiä.** Viime lauantaina ja eilen vähennettiin lääkälästä kuivalta tokalta noin 250 miestä ja jättelä jällelle jättettiin vähennettiin puuain, linnan polkkaa korotettamatta, tuuri päivässä. Tuo-kin yhtä puhui silloin kun vaati kaupungilta lahjoituksia, että he tulevat antamaan vakituksista työtä vähintään tuhannella viikkopäivällä miehelle. — Antoi-vaako?

— **Ehdokkaiden nimityksessä** eilen illalla oli väkivä häppöisöisesti — mutta siitä hu-

Toveri W. Drew puhui kuninka porvarit koulu- y. m. hallinnoissa käyttävät valtaansa hyväksensä ja ottavat etujensa mukaista ymmärrystä.

Toveri Wilsonin vielä muistutettiin siitä, miten tässä kaupungissa valvotaan enemmistön etuja, esim. katuväenpuhdistuksessa, ryhdyttiin valitsemaan ehdokkaita.

Ehdokkaita valittiin oikein kosolta, siitä varulta, että niitä piisaa, jos osa kieltäytyisi. Ehdokkaita, jotka tulevat äänestäväksi ilmoittaneet myöhemmin.

Ehdokkaita kuulutelevaan komiteaan valittiin O. Johnson, I. Barker, Drew, Cheeky, E. Price, E. McKinstry, S. Wright ja M. Hahl.

Näytelmäseuran illassa joka on huomenna torstaina, on mitä hauskeutta tulee il- hien ensiluokkainen naurolu- jelmia. Jos nauramaton hen- kilöä torstai-iltaa Tempelissä ohjelman kestäessä löyty- nin minut saa hirttiä vaikka korvistani. Ensimmäinen näytelmä: — "Tulien herastuksien" on sellainen pilleri joka kovaa- luontoisimminkin vatsan "löy- siä" ja sitäpiti on se laulun sekainen. Lauluja on kym- menkunta ja kaulilla "Pai silus". Tuska kuppelilla laule- ne Jumalalta ovat hauskoja. Lopuksi tanssitahtien orkesterin soittoa. Kaikkien ensin sen- tiään pitää maksaa piletit joko ovelta eliä Osmusruokailassa eliä Palon partafabriikassa eliä Matsonin onkasuomassa kenties muullakin ja näitä on, ilman pitempiä närisemisiä, esiteltävä joka "ilkan". Fikö? Häh?

Port Arthurin valtuusto. Lähetystyö, jonka puhemiehenä toimi John Bowman, kävi viime maanantai-iltaan valtuus- ton puheella pyytämässä \$500 lahjaa lasenavustusyhdistykse- lle tänä vuotena, että yhdistys voisi maksaa monen Yhdistyk- sen kirjuriin. F. Blainin oli tullut selvostus, josta ilmeni, että seuralla on menoja \$100 kuukaudessa ja että seuralla maksaa Port Arthur tuhannen dollaria vuodessa ja Fort Wil- liam \$1,800. Hän oli sitä mieltä, että kaupungin olisi lahjoit- tava enemmän seuralle, et- ci sen tarvitseisi kerätä niin paljon.

Valtuusmiehes Cooke vastasi rahojen luovuttamista, ellei seura esitä täydellistä selvostus- sia siitä miten rahat on käytet- ty.

Majuri Over surkutteli sitä seikkaa, että asia tuotiin val- tuustossa esille vast, valtuus- ton viime päivinä, jolloin he o- vat puolellettuja pienentämään menoja pyrkivänsä menoa- vion sisällä ja lisäsi, että ero- vaisuus Port Arthurin ja Fort Williamin osastuvuudessa olisi nykyisin otettava huomioon lah- joituksia tehdessä.

Lupa kaikista voimakka- la, joka on välttämätön voidak-

Tulipalokkaan ei voi estää meitä tekemästä hyviä valokuvia, sillä me heti etsimme väl- aikaisen ihmestön juuri vastapäätä onitää paikkaa No. 65a Burk rakennukseen. Me muutam- me tekaisin entiseen paikkaan 1 p:nä jouluk. Siinä aikaa me olemme varustetut tekemään yhtä hyviä töitä kuin koskaan, hienoja taitteellisia valokuvia, joista Rogers on kuuluisa.

RAY STREET & Co PANKKIIRIT

S. W. RAY. Perustettu 1864. G. W. JARVIS.
PORT ARTHUR, 10 & 12 Ouberland st. PORT WILLIAM, 202 Simpson st. — eli Metcalah st 700 Victoria ave.
5 pros. korkoa maksetaan edustettuihin meidän edustajapank- kitoimintoihin, kun panellit edustatun valittuina \$1.00.
Me lausumme rahaa, jos tahdotte rahetta eli ottaa kadin. Me vakuamme rakennuksia, huonekaloja, vaatteita, arvokkaita J. n. c., tulla- palaa vaatteita.
Me voimme vakuuttaa teidät tapaturman varalta.
Meillä on suuri joukko huoneita ja lauteja Port Arthurissa ja Port Williamia sa myytävänä sekä vuokrattavana.
Pilettejä varhaisimmilla illoilla kaikkien Suomen asattain myydään halvimmilla hinnoilla. — Myydään rakennuksia, jotka lausuvat maksattavaksi postikortit. Pääte, myydään kirkkoja me paillia.

Saadaksensa lisää säilytysti- laa kaupungille, annettiin ko- missioneri Hackneyle määräs- vuokrata Canadian Pacific yhti- tyllä maata kaupungin varas- tohuoneen vierellä Front ka- dulla.

A. L. Russellille annettiin määräs valmistaa raportti kaupungille tekemästään maan mittausyöstä vuosi takaperin. Päätettiin julaista velkikirjo- ja \$16,344.81 ja \$54,327.64 suun- milla. Nämä sivulit kahden- tilasta muun sivulain kanssa a- listetaan veromaksajain hyväk- sityväksi tulevien kunnallis- vaalien aikana tammikuussa.

Suuhia Councililla oli tullut kirjelmä, missä se ilmoitti olev- ansa halukas keskustelemaan kaupungin rajojen ulottamisesta torstaina iltaapäivällä.

Ja suomalaistenkin asia oli esillä. Suomalaisen englannin kien- len opettaja Lehti oli kirjoitta- nut valtuustolle, että oppilaat iltaokoulussa kirkon kellarissa ovat viime aikoina lisäänty- neet tuntuvasti, ja valehteli, että kun socialistinen suoma- lehti pilkkaili niitä, jotka kä- vivät iltaokoulussa suomalaisel- la haallilla ja kun socialistit muutkin ivasivat heitä, niin oppilaat jäivät pois.

Jokainen kuitenkin tietää, että Työkansassa ei ole puhut- tu huolestua saana kirkon kel- larissa pidettävästä koulusta ja herra Lehti myöskin tietää, et- tä hänen ei annettu pitää kou- lua Työn Tempelissä käytri- mistensä takia.

Työläiset, kannattakaa niitä Ekkkeitä jotka ilmoittavat omassa lehdessään

Työläiset, Työkansassa

Fort Williamista.

— **Työläisten oma liike** on S. S. Osaston Ravintola Fort Wil- liamissa, 208 Robertson kadulla. Avoimna joka päivä, aamuksella klo 5,30 iltaan kello 12:25.

Vakinaiset ruoka-ajat: Aami- alinen 5,30—8,30. Päivällinen 11,30—1,30. Illallinen 5,30—8,30. Kahvia, maltoa, voileikkeitä j. m.

— **Osuuskaupan johtokunnan kokous** torstaina kello 8 j. pp. asioiden turkeys vaatii kaikki johtokunnan jäsenet mukaan. J. A. P.

— **Näytelmäseuran kops** on tänä iltona klo 8 Pirtillä. Kaikki näytelmäseuran jäsenet välttämättömästi saavuttava.

— **Lemminkäinen** harjoitel- taan tänä iltona kello 8. Kaiki osalliset välttämättä saav- tava. Myös naisia ja miehiä tarvitaan avustamaan. Tul- kaan — please!

— **Ensi sunnuntaina** 30 p. tie- viettää Fort Williamin osus- kauppa hauskat perheillamat s. s. osaston Pirtillä. Ohjelmaa on varustettu erittäin monipu- liseksi. Soittoa, laulua, puhe, näytöskappale y. m.

Ravintola vapaa kaikille, jo- len voitte olla syömättä pari päivää ennen joulua sillä sie- lun ja ruumiin ravinto taataan näissä kempissa. Sisiänpääsy vapaa kaikille.

— **Hurjat hauskat illamat** o- vat huomennalla Fort Wil- liamin "Pirtillä". Ohjelmaa on run- sas ja varmasti hauska. Mai- nitakoon näytöskappale "Tyh- mä-Jussi", sekä pieni puolitun- tia kestävä oopperi "Kuutamot- tanssi" — lauleminen ja tanssi- nen. Kuppileija on jo pari henkilöä "värkännyt" päivän tapahtumista — tulkaahan kuu- lemaan, kenestä lauletaan.

Tanssia on tarjottavana aina silloin kun muuta ohjelmaa ei esitellä.

SAUNA

Avoimna joka akipäivä.
220 Secord st, Port Arthur
K. Nym.

Keloja ja kelojen korjausta

Jos olette päättäneet ostaa kel- on, niin muutakaa että meillä on yli 20 vuoden kokemus kello lii- keessä ja on ainoastaan parha- inia keloja varastossa. Me myym- me Hamilton, Howard, Elgin, Waltham ja Illinois keloja, kai- ken hintaan. Meidän korjausosa- tome on ainoastaan ensiluok- kallepöppien hallussa ja kaikki työ taataan.

VIHKIORMUKSIA.

Meillä on suuri varasto näitä ja hinnat ovat oikeat. Me myös kii- annamme naimalupakirjoja. Viimeiset 20 vuotta me olemme a- taneet erikoista huomiota suoma- laiselle otustajapirille ja me te- kaamme työtä väisyyden.

A. B. HEATH
kollektion esitelmättä

VALOKUVIA Puolella Hintaa

SAADAKSEMME IHMISET OTTAMAAN JOULVALOKU- VANSIA AIKASEEN JA MYÖS ILMOTTAAKSEMME MEIDAN KORKEAN LUOKAN VALOKUUSTA ME TEEMME TAMAN HARVINAISEN TARJOUKSEN.

Me annamme yhden tusinan valokuvia puolen tus. hinnalla.

OTTAKAA NYT KUVIA KUN SAATTE HALVALLA TAMA TARJOUS KESTÄÄ AINOASTAAN ENSIMÄISEN PÄIVÄÄN JOULUKUUTA.

BURGESS STUDIO, Arthur St. Port Arthur. Meillä ei ole valokuvaa Fort Williamissa.

SUOMEEN MATKUSTAJAT!

ottakaa huomioon, jos ajotte matkustaa Suomen tai sieltä kutsua sukulaisianne tai ystäviä tälle, että

„Työkansan“ Liikkeessä

Myydään Pilettejä

kaikille eri linjoille ja taatusti kohtuullisella Kääntäisä puolesta varpeen tulla.

Rahoja Suomeen lähettämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

Lämpimiä juomia

ja lunsseja, makeisia, tupakkaa y. m.

JAMES BAYPOLIS
Algon ja Bay st, Port Arthur.

Halutaa viis. tuhatta

(5,000) setri ja tärärikti No. 1 ja No. 2 ratapölkkyä, ajettava kau- pungin varasto-pihaan tänään tal- ven aikana. Lähempiä tietoja saa allekirjoitaneelta kaupungin konttorista.

J. J. HACKNEY,
Viesityödyllisyys komissioneri
Corporation Offices, Port Ar- thur, marrask. 22 p. 1913.

Farmit huon!

Erityisalennus kaikelle seinäpaperille

Alkaa laiminyköt etujemme valvomista, sillä nyt on aika säästää rahaa. (M. K. L.)

Kaikki 25, 35 ja 50c seinäpaperi 15c yksi rulla.

Robertson & Cantwel,
428 GEORGE ST., PORT WILLIAM

IVAR SALO, A. S. MILLER.

suomalainen kelloseppä. Minulla on aina varastossa täysi laitelma parhaimpia amerikkalaisia keloja, kultatavaraa y. m.
Korjaus ty taataan.
266 Bay st., Port Arthur

A. A. McDougall, Konttori 92 Machor ave.

syyskuulle seuraava 15 päivän. (281)

— **Ilstipääläiset huom. 1** Otan vastaan kenkien korjauksia ja kaikkea suutarin työtä. Tämän maan syyskuuta lähtien suomalaisen mallin, omellaan kahtapuolen ja maksaa ainoastaan \$1.25. Clavet St. 223, Port Arthur.

K. Rissanen.

— **Halvalla myyn vähän käytettyä** kunnossa olevan miehen polkupyörän nyt heti pois muuton takia. 281 Bay St. Port Arthur.

— **Kalustettuja huoneita** vuokrattavana 339 Foley St. M. K. L.

— **Tilaa pukeut** Mainella ja Sliqvillä 108 Bethune St. Port William.

— **Dollari päivä tänään.** 4 paria sukkaa \$1.00, 9 yd. 15c kangasta \$1.00, 3 yd. pukukangasta \$1.00.

236 Bay St.

— **Huoneet vuokrattavana** 2 pienelle perheelle. Kysykää 225 Clavet St. eli Coca Cola tehtasta. (K. P. L.)

E. Faure.

— **Huonosta liikkeenhallit** syytettynä on nykyään Hillin ravintolan omistaja Peter Hill vankilassa. Hänellä on velkoja 4,000—5,000 dollaria. Velkamiehet toimittivat viime viikon lopussa Hillin vankilaan. Hänen juttunsa tulee esille ensi kunn aikana.

— **Suomalaisia syytetyä varkaudesta.** Hemmi Kyllöstä syytettiin poliisituomari Dobin oikeudessa siitä, että olisi varastanut 25 panna alumiinilankaa ja viiskymmentä jalkaa teräslankaa Rockwood avenukella työskentelevien sähkötyöläisten vajasta. Varastetut langat löytyivät näet Kyllösen omistamalta loltilla Rockwood avenukella. Poliisioikeudessa vapautettiin kuitenkin Kyllösen, sillä sen perusteella, että langat oli löydetty hänen loltiltaan, mutta häntä ei voida todistaa syylliseksi varkaukseen.

— **Vähensi miehiä.** Viime lauantaina ja eilen väkennettiin lääkiselvitys kutsuvalta kelta noin 250 miestä ja jähle jähleille lyhennettiin päivää, ilaan paikalla korjattamatta, tunti päivässä. Tuokien yhtiö puhui silloin kuin vaati kaupungilla lahjoituksia, että he tulevat antamaan valituisesta työtä vähintään tuuhalle viidelle sadalle miehelle. — Antoi-vatko?

— **Ehdokkaiden nimityskokouksessa** eilen illalla oli väkää vähäpölisesti — mutta siitä huolimatta kokous oli vilkas ja jokainen kokouksessa oli osotti, että valvutuneet työntekijät laudavat asiansa ja asiansa oikeuten.

— Kokouksen avasi toveri Sid Wilson, joka myöskin valittiin kokoukselle puheenjohtajaksi.

— Aluksi toveri Wilson luki Trades and Labor Councilin ja sosiaalisen liian valitsemien komitean ehdottaman vaaliohjelman, joka yksimielisesti hyväksyttiin.

— Toveri Herbert Barker puhui muutamia seitteään sanoja työntekijöiden vallan merkityksestä ja vaaliohjelmassamme olevien parannuksien välttämättömyydestä.

— Toveri Sam Wright, joka otti puhujan paikan toveri Barkerin jälkeen, sanoi puheessaan niitä vääräyksiä, jotka ovat tavallisia porvarien vallassa ollessa.

— **Maajuri Oliver surkutteli** sitä seikkaa, että asia tuotiin valtuustossa esille vast, valtuustossa viime päivinä, jolloin he ovat pakolettuja pienentämään menojaan pyrkivänsä menoarvion sisällä ja lisäsi, että eroavaisuus Port Arthurin ja Fort Williamin asukasluvuissa oli nykyisin otettava huomioon lahjoituksien tuloja.

— **Maajuri Oliver surkutteli** sitä seikkaa, että asia tuotiin valtuustossa esille vast, valtuustossa viime päivinä, jolloin he ovat pakolettuja pienentämään menojaan pyrkivänsä menoarvion sisällä ja lisäsi, että eroavaisuus Port Arthurin ja Fort Williamin asukasluvuissa oli nykyisin otettava huomioon lahjoituksien tuloja.

— **Maajuri Oliver surkutteli** sitä seikkaa, että asia tuotiin valtuustossa esille vast, valtuustossa viime päivinä, jolloin he ovat pakolettuja pienentämään menojaan pyrkivänsä menoarvion sisällä ja lisäsi, että eroavaisuus Port Arthurin ja Fort Williamin asukasluvuissa oli nykyisin otettava huomioon lahjoituksien tuloja.

— **Maajuri Oliver surkutteli** sitä seikkaa, että asia tuotiin valtuustossa esille vast, valtuustossa viime päivinä, jolloin he ovat pakolettuja pienentämään menojaan pyrkivänsä menoarvion sisällä ja lisäsi, että eroavaisuus Port Arthurin ja Fort Williamin asukasluvuissa oli nykyisin otettava huomioon lahjoituksien tuloja.

Saadaksensa lisää säilytystilaa kaupungille, annettiin komissioneri Hackneyle määräys vuokrata Canadian Pacific yhtiöltä maata kaupungin varalohuonon vierellä Front kadulla.

A. L. Russellille annettiin määräys valmistaa raportti kaupungille tekemästään maanmittaustyöstä vuosi takaperin.

Päätettiin julaista velkakirjoja \$16,544.81 ja \$54,327.64 summielle. Nämä sivililait kahdenloista muun sivilin kanssa alistetaan veromaksajain hyväksyttäväksi tulevien kunnallisten valien aikana tammikuussa.

Shuniah Councililla oli tullut kirjelmä, missä se ilmoitti olevansa halukas keskustelemaan kaupungin rajojen ulottamisesta torstaina ilta päivällä.

— **Ja suomalaistenkin asia oli esillä.**

Suomalaisten englannin kielen opettaja Lehti oli kirjoittanut valtuustolle, että oppilaat ilta koulussa kirkon kellarissa ovat viime aikoina. Lisäantneet tuuvasti, ja valehteli, että kun sosialistinen sanomalehti pilkkaili niitä, jotka kävivät ilta koulussa suomalaisla laaalilla ja kun sosialistit muutenkin ivasivat heitä, niin oppilaat jäivät pois.

Jokainen kuitenkin tietää, että Työkansassa ei ole puhuttu julaistusta saana kirkon kellarissa pidi-täviäsi koulusta jii heru Lehti myöskin tietää, että hänen ei annettu pitää koulua Työn Tomppelissa käytömistensä takia.

— **Osaukkanen johtokunnan kokous** torstaina kello 8 j. pp. asioiden tärkeys vaati kaikki johtokunnan jäsenet mukaan. J. A. P.

— **Nägelmaiseuran kokous** on tänä ilana klo 8 Pirtillä. Kaikki nägelmaiseuran jäsenet välttämättömsi saavuttava.

— **Lemminkäinen harjoittelun** tänä ilana kello 8. Kaikki osalliset välttämättä saavuttava. Myös naisia ja miehiä tarvitaan avustamaan. Tulkaa — please!

— **Ensi sunnuntaina** 30 p. ti. viettää Fort Williamin osuskauppa hauskat perheittämät s. s. osaston Pirtillä. Ohjelmaa on varustettu erittäin monipuoliseksi. Soittoa, laulua, puhe, näytöskappale y. m.

Ravintola vapaa kaikille, joten voitte olla syömättä pari päivä ennen joulia sillä sielun ja ruumiin ravinto taataan näissä kunnissa. Sisäänpääsy vapaa kaikille.

— **Hurjan hauskat ilmat** ovat huoneillalla Fort Williamin Pirtillä. Ohjelmaa on runsas ja varmasti hauska. Mailehtikoon näytöskappale "Tyhmä-Jussi", sekä pieni puolituntia kestävä operetti "Kuutamotanssi" — lauleminen ja tanssineen. Kuppelleja on jo pari henkilöä "värkännyt" päivän tapahtumissa — tulkaahan kullemaan, kenestä lauletaan. — Tanssia on tarjottavana aino silloin kun muuta ohjelmaa ei esitellä.

SAUNA
Avoimna joka arkipäivä.
220 Second st., Port Arthur
K. Nyma

Ke. loja ja kellojen korjausta
Jos olette päättäneet ostaa kelloja, niin muistakaa että meillä on yli 20 vuoden kokemus kello liikkeessä ja on ainoastaan parhaimpia kelloja varastossa. Me myymme Hamilton, Howard, Elgin, Waltham ja Illinois kelloja, kaikki hintailta. Meidän korjausosasto on ainoastaan ensiluokan kelloseppien hallussa ja kaikki työ taataan.

VIIKKIORMUKSIA.
Meillä on suuri varasto näitä ja hinnat ovat oikeat. Me myös kinn annamme naimalupikirjoja. Viimeiset 20 vuotta me olemme antaneet erikoista huomiota suomalaiselle ostajapirille ja me ta kaamme työtä väisyyden.

A. H. BEATH
kellojen erikoistuntija,
Sudbury, Ontario.

SAUNA
avoimna joka päivä kello 1—11 p. p.
E. Krokbeck.
332 Bay st., Port Arthur

Tohtori H. Koljonen.
Tuumit 10—11; 2—4, 7—8. Sunnuntaina 9—10. Telef. N. 1474.
124 Machar ja Cornwall avo. kulma, Port Arthur, Ont.

HUOMAA!
Tutkinjoen lisäksi paljon kokenut sy mytyksien johtaja **MARIA LUOSTARINEN**
128 Algoma st., Port Arthur (m.k.l.)

— **Suomen ja tänään maan reseption** mukaan valmistetaan lääkkeitä huolella Gillespie Drug Storessa, Bethune ja Simpson katujen kulmassa. (K. G. K. Nyma.)

KORKEAN LUOKAN VALOKUISTA ME TEEMME TAMAN HARVINAISEN TARJOUKSEN.

Me annamme yhden tusinan valokuvia puolen tus. hinnalla.

OTTAKAA NYT KUVIA KUN SAATTE HALVALLA TAMAN TARJOUS KESTÄÄ AINOASTAAN ENSIMÄISEN PAIVAAN JOULUKUUTA.

BURGESS STUDIO,
Arthur St. Port Arthur. Meillä ei ole valokuvaa Fort Williamissa.

SUOMEEN MATKUSTAJAT!
ottakaa huomioon, jos ajotte matkustaa Suomen tai sieltä kutsua sukulasianne tai ystäväinne tänne että „Työkansan“ Liikkeessä **Myydään Pilettejä**
kaikille eri linjoille ja taatusti kohtuullisella Kääntäessä puoleensa varpen tullen.

Rahoja Suomeen lähetämme nopeasti!
Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

Lämpömiä juomia
ja luumia, makeisia, tupakkaa y. m.
JAMES BAYOPOLIS
Algoma ja Bay St., Port Arthur.

Halutaan viisituhatta
6,000 setriä ja tämrikti No. 1 ja No. 2 ratapölkkyä, ajettavia kaupungin varasto-pihaan tänään illan aikana. Lähempiä tietoja saa allekirjoittaneelta kaupungin konttorista.

J. J. HACKNEY,
Vleishödyllisyyden komissioneri Corporation Offices, Port Arthur, Warrack. 22 p. 1913.

Farmarit huom.!
Minä tulen ostamaan kaikenlaisia ratapölkkyjä. Voitte ajaa kaikkiin paikkoihin Kaministonia ja Port Arthurin välillä. Mukaan korkeimmat hinnat.

J. J. McKEOWN
Room 1, Campbell Bldg. Arthur st. (m.k.l.) Port Arthur.

EDDY'N
2-1 JA 3-1
PESULATOJA
Ei mikään pesulato ole tehty kuten Eddy'n. Tämä patentti välttää vaatteiden repimisen ja tekee pyykkipäivän miellyttäväksi, eikä raadamaksi kuten ennen.

Vaastika Eddy'n.
Yhtä hyvää kuin Eddy'n tuiut.

SAUNA
A. McDOUGALL,
Carson Mine, Ontario.

Syntyneitä.
Syntynyt

Poika
marraskuun 19 päivä. Ainoamme hänelle nimoksi

OLAVI JOHANNES
Hanna ja H. Mattson
Port Arthur.

Laine ja Paananen, Räätalit.
Liikkuu 609 Simpson st. entinen J. Heinonen liike ja 129 Simpson st., vastapäätä Westholliin, ylikerrassa.
Meillä on hyvä kangasliikenne ja meidän kokonaisuus tällä alalla takaa hyvän työn ja oikeat muodit. (M.K.L.)

LAINA JA PAANANEN
Fort William

A. KUPPINEN,
RÄÄTÄLÄIN
Court ja Bay katujen kulmassa. Puhelin 1754. Asunto 464 H.